INVENTUM

Handleiding

IMC6044RK

Combi magnetron oven

Microwave oven • Kombi-Mikrowellenofen
Four micro-ondes combiné



NL • Handleiding	**4**	**-**	**18**
EN • User manual	**19**	**-**	**33**
DE • Benutzerhandbuch	**34**	**-**	**48**
FR • Manuel d'utilisation	**49**	**-**	**63**

www.inventum.eu

5 JAAR GARANTIE

SINCE 1908 BETROUWBARE KWALITEIT

UITSTEKEND BEOORDEELD

Nederlands

1. veiligheidsvoorschriften pagina 4
2. productomschrijving pagina 9
3. voor het eerste gebruik pagina 11
4. klok instellen pagina 11
5. algemene bediening pagina 12
6. reiniging & onderhoud pagina 16
7. storingen & oplossingen pagina 16
8. installatievoorschrift pagina 17

algemene service- en garantievoorwaarden *pagina 64*

English

1. safety instructions page 19
2. product description page 24
3. prior to first use page 26
4. setting the clock page 26
5. general operation page 27
6. cleaning and maintenance page 31
7. breakdowns & solutions page 31
8. installation instructions page 32

general terms and conditions of service and warranty *page 65*

Deutsch

1. Sicherheitshinweise Seite 34
2. Produktbeschreibung Seite 39
3. Vor dem ersten Gebrauch Seite 41
4. Uhr einstellen Seite 41
5. Allgemeine Bedienung Seite 42
6. Reinigung & Wartung Seite 46
7. Störungen und Lösungen Seite 46
8. Installationsvorschrift Seite 47

Allgemeine Service- und Garantiebedingungen *Seite 66*

Français

1. consignes de sécurité page 49
2. description du produit page 54
3. avant la toute première utilisation page 56
4. réglage de l'horloge page 56
5. commande générale page 57
6. nettoyage et entretien page 61
7. pannes et solutions page 61
8. instructions d'installation page 62

conditions générales de garantie et de service après-vente *page 67*

1 Veiligheidsvoorschriften

- **Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.**
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen in dit apparaat. Het apparaat is alleen geschikt voor het bereiden van voedsel. Het apparaat is niet geschikt voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Probeer het apparaat niet te gebruiken met de deur open. Dit kan resulteren in een gevaarlijke blootstelling aan micro-energie.
- Plaats geen voorwerp tussen de deur van het apparaat. Zorg ervoor dat de deur en de afdichting altijd schoon blijven.
- Als de deur of de afdichting beschadigd is, mag de magnetron niet meer gebruikt worden totdat deze gemaakt is door een expert.
- **Let op:** Vloeistoffen en ander voedsel mogen niet opgewarmd worden in gesloten conservenblikken, omdat deze kunnen exploderen door de druk.
- Reparaties aan elektrische apparaten dienen uitsluitend door vakmensen uitgevoerd te worden. Het is gevaarlijk om een reparatie uit te voeren waarbij de behuizing van het apparaat geopend moet worden. De behuizing beschermt tegen blootstelling aan micro-energie.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Kinderen beseffen de gevaren niet, die kunnen ontstaan bij het omgaan met elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht met elektrische apparaten werken. Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij het apparaat onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd

over het veilige gebruik ervan en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Gebruik alleen materialen die geschikt zijn voor gebruik in de oven/magnetron.
- Schakel de magnetron nooit in als deze leeg is.
- Het apparaat moet regelmatig gereinigd worden. Verwijder eventuele voedselresten.
- Houd het apparaat in de gaten wanneer u met de magnetronfunctie voedsel verwarmt in een plastic of papieren bakje. Het kan namelijk spontaan ontbranden.
- In geval van rook het apparaat uitschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen. Houd de deur gesloten om de vlammen te verstikken.
- Laat voedsel niet te gaar worden.
- Gebruik de binnenkant van het apparaat niet als opbergruimte. Bewaar er geen koekjes, brood, etc. in.
- Verwijder metalen sluitstrips en metalen handgrepen van papieren of plastic bakjes/zakjes voordat deze in het apparaat geplaatst wordt.
- Installeer het apparaat alleen volgens de instructies.
- Eieren in de schaal en hard gekookte eieren mogen niet met de magnetronfunctie verwarmd worden, omdat ze kunnen exploderen. Zelfs nadat het apparaat al uitgeschakeld is.
- Gebruik nooit een hogedruk- of stoomreiniger voor het reinigen van het apparaat.
- Zet geen toebehoren van het apparaat op de open deur.
- De ovenbodem nooit afdekken met aluminiumfolie. Aluminiumfolie houdt warmte tegen en geeft daardoor slechte bakresultaten. Bovendien kan het emaille van de ovenbodem beschadigd raken.
- De oven heeft een ventilator die de ovenmantel koelt. Nadat de oven is uitgeschakeld, kan deze ventilator nog enige tijd nadraaien.
- De inhoud van babyflessen en potjes babyvoeding moeten doorgeroerd of geschud worden voor de consumptie.

Controleer de temperatuur om brandwonden te voorkomen.
- **Let op:** Het verwarmen van vloeistoffen kan resulteren in explosief overkoken van de vloeistof. Ook nadat het apparaat al uitgeschakeld is. Let goed op als het kopje of bakje uit de combi-magnetron gehaald wordt. Plaats daarom altijd een kunststof of keramieken lepeltje in het kopje tijdens het verwarmen.
- Dit apparaat mag alleen door een erkend installateur worden aangesloten.
- Defecte onderdelen mogen alleen vervangen worden door originele onderdelen. Alleen van die onderdelen kan de fabrikant garanderen dat zij aan de veiligheidseisen voldoen.
- Schade ontstaan door verkeerd aansluiten, verkeerd inbouwen of verkeerd gebruik valt niet onder de garantie.
- Indien de aansluitkabel beschadigd is, mag deze alleen worden vervangen door de fabrikant, zijn service-organisatie of gelijkwaardig gekwalificeerde personen, teneinde gevaarlijke situaties te voorkomen.
- De elektrische aansluiting moet voldoen aan de nationale en lokale voorschriften.
- De wandcontactdoos en de stekker moeten altijd bereikbaar blijven.
- Het apparaat mag niet via een verdeelstekker of verlengsnoer op het elektriciteitsnet worden aangesloten. Hiermee kan veilig gebruik van het apparaat niet worden gewaarborgd.
- Het apparaat moet altijd geaard zijn.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker, het snoer of het apparaat beschadigd is, of wanneer het apparaat niet meer naar behoren functioneert of wanneer het gevallen of op een andere manier beschadigd is. Raadpleeg dan de winkelier of onze technische dienst. In geen geval de stekker of het snoer zelf vervangen.
- Het apparaat uitsluitend binnenshuis gebruiken en opbergen.
- Het apparaat niet gebruiken in de buurt van water, een vochtige kelder/ garage of in de buurt van een zwembad.
- ⚠ Vermijdt het aanraken van de warme oppervlakken wanneer het apparaat ingeschakeld is. **De binnenkant wordt heet!**
- De ventilatieopeningen nooit afdekken.

- Het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen laten lopen.
- Het niet schoon houden van het apparaat kan leiden tot slijtage wat weer effect heeft op de levensduur en kan resulteren in gevaarlijke situaties.
- Het apparaat is niet geschikt om gebruikt te worden met een timer of een aparte afstandsbediening.
- Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, op een randgeaarde wandcontactdoos, met een netspanning overeenkomstig met de informatie aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter indien het apparaat in werking is.
- Niet aan het snoer c.q. het apparaat trekken om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. Het apparaat nooit met natte of vochtige handen aanraken.
- Als u besluit het apparaat, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het apparaat naar de betreffende afvalverwerkingsafdeling van uw gemeente.
- Indien het apparaat na het inschakelen niet functioneert, dan kan de zekering of de aardlekschakelaar in de elektra verdeelkast zijn aangesproken. De groep kan te zwaar zijn belast of een aardlekstroom kan zijn opgetreden.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk gebruikt wordt, kan er bij eventuele defecten geen aanspraak op schadevergoeding worden gemaakt en vervalt het recht op garantie.



Huishoudelijke apparaten mogen niet bij het gewone huisvuil worden gevoegd. Breng het apparaat naar een speciaal centrum voor gescheiden afvalinzameling van uw gemeente om op verantwoorde wijze en conform overheidsbepalingen recycled te worden.

- Let op met de volgende materialen of ze wel of niet in het apparaat met de magnetronfunctie gebruikt mogen worden:

- aluminium folie	ja*
- papier	ja**
- huishoudfolie	ja
- aluminium bak	nee
- magnetron servies	ja
- hittebestendig plastic	ja
- ongeglazuurd aardewerk	nee
- metalen kookgerei	nee
- Ovenvast glas en keramiek	ja
- normaal glas	ja
- metalen sluitstrip	nee
- bord met metalen sierrand	nee
- kwikthermometer	nee
- afgesloten pot	nee***
- fles met nauwe hals	nee
- braadzak	ja

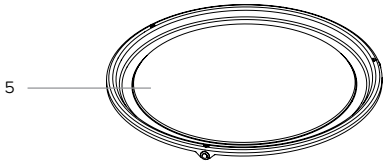
* Gebruik kleine stukjes om te voorkomen dat dunnere gedeelten, van bijvoorbeeld kip, te snel gaar worden.

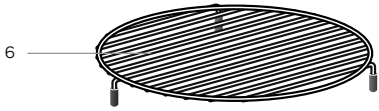
** Gebruik niet gedecoreerd keukenpapier voor het afdekken van voedsel en voor de opname van vetten.

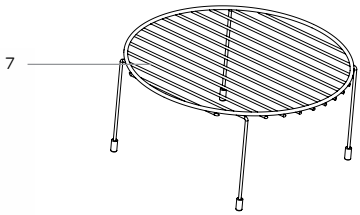
*** Verwijder het deksel en let op dat de pot niet te lang verwarmd wordt. Het glas kan barsten.

2 productomschrijving











1. Bedieningspaneel
2. Handgreep deur
3. Deur
4. Nokje voor draaiplateau
5. Draaiplateau (magnetron/combinatiestanden)
6. Laag rooster (magnetron/combinatiestanden)
7. Hoog rooster (magnetron/combinatiestanden)



8. Functie knop
9. Voorverwarm toets
10. Aan/ uit toets
11. Display
12. Kinderslot
13. Start en pauze toets
14. Klok toets
15. **[-/+]** toets
16. Temperatuur en auto menu toets
17. Magnetron vermogen en gewicht toets

3 voor het eerste gebruik

Voordat u het apparaat voor de eerste maal in gebruik neemt, dient u als volgt te werk te gaan: pak de combi magnetron voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal en eventuele promotionele stickers. De verpakking (plastic zakken en karton) buiten het bereik van kinderen houden. Controleer na het uitpakken het apparaat zorgvuldig op uiterlijke schade, mogelijk ontstaan tijdens transport. Controleer of de spanning overeenkomt met die vermeld is op het typeplaatje. Voor de installatie van het apparaat volgt u de instructies in hoofdstuk 8.
Reinig het apparaat en alle accessoires met warm water en een mild reinigingsmiddel. Goed naspoelen met alleen water en droog maken.

Verwarm de lege combi magnetron ongeveer 60 minuten op 230°C met de hetelucht functie om alle achtergebleven productieresten, zoals olie, te verwijderen. U voorkomt hiermee dat er onaangename geuren ontstaan tijdens het bereiden van voedsel. Zorg voor voldoende ventilatie van de ruimte.

- Druk op de aan/uit toets om de combi magnetron te activeren
- Selecteer met de standenknop de hetelucht functie . Het symbool licht op in het display wanneer de hetelucht functie geselecteerd is. De standaard ingestelde temperatuur is 180°C.
- Druk op de toets om de temperatuur aan te passen of te bevestigen.
- Draai de instelknop om de temperatuur te wijzigen naar 230°C.
- Druk op de toets en draai de instelknop om de gewenste tijd - 60 minuten - in te stellen.
- Druk op de toets om de oven te starten.

Laat het apparaat afkoelen na de 60 minuten en reinig de binnenkant nogmaals met warm water en een mild reinigingsmiddel. Goed naspoelen met alleen water en droog maken.

4 klok instellen

Zodra u de stekker van het apparaat in het stopcontact heeft gedaan, knippert in het display en **00:00** en er klinkt een geluidssignaal.

- Draai de instelknop naar links of rechts om de juiste tijd in te stellen (24 uurs klok).
- Druk op de toets om de tijd te bevestigen, zodra u de juiste tijd heeft ingesteld.

- Om de tijd aan te passen, drukt u ongeveer 3 seconden op de toets. De tijd knippert in het display.
- Draai de instelknop om de tijd aan te passen.
- Druk op de toets om de tijd te bevestigen, zodra u de juiste tijd heeft ingesteld.

5 algemene bediening

STARTEN EN PAUZEREN
Druk op de ▶II toets om de combi magnetron te starten. Druk kort op de ▶II toets om de combi magnetron te pauzeren en nogmaals op dezelfde toets om weer verder te gaan.

IN- EN UITSCHAKELEN
Druk op de ⏻ toets om de combi magnetron in- en uit te schakelen of om een functie te annuleren en een andere te kiezen.

FUNCTIEKNOP
Draai de functieknop naar rechts voor de achtereenvolgende functies:
- magnetronfunctie
- ovenstanden
- combinatie standen
- automatische menu's
- ontdooistanden

INSTELKNOP
Door de instelknop naar links of rechts te draaien, kunt u de bereidingstijd, temperatuur of wattage aanpassen.

koken met de magnetron functie

De combi magnetron kan als solo magnetron gebruikt worden of in combinatie met een ovenfunctie.
Gebruik altijd hittebestendige ovenschalen van aardewerk, glas of kunststof. Deze materialen laten de microgolven goed door. Gebruik geen schalen van metaal of met metalen decoraties.

- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron aan te zetten.
- Draai de functieknop naar rechts. Het ingestelde vermogen **900W** verschijnt in het display en de tijd knippert.
- Druk op de ▤/🔒 toets om het vermogen van de magnetron aan te kunnen passen. Draai de instelknop naar links of rechts om het juiste vermogen in te stellen.
- Druk op de 🕒 toets en draai de instelknop naar links of rechts om de juiste tijd in te stellen.
- Druk op de ▶II toets om de combi magnetron te starten.

Magnetronvermogen	Toepassing
100 Watt	Zacht maken van boter of ijs
300 Watt	Soep, stamppot of ontdooien
450 Watt	Stamppot, vis
700 Watt	Rijst, vis, kip, gehakt
900 Watt	Opwarmen, melk, water koken, groenten, drankjes heet maken

De stappen van het instellen van de tijd is als volgt:
0-1 minuut : 1 seconde
1-5 minuten : 10 seconden
5-10 minuten : 30 seconden
10-30 minuten : 1 minuut
30-90 minuten : 5 minuten

- **Attentie:** Als het kook- of opwarmproces onderbroken is door de deur te openen, moet nogmaals op de ▶II toets gedrukt worden om het proces verder te laten gaan.
- Druk op de toets ▶II om de combi magnetron te pauzeren. Druk wederom op de ▶II toets om het proces verder te laten gaan.
- Het aanpassen van de bereidingstijd kan altijd. Druk op de 🕒 toets en draai de instelknop om de tijd aan te passen.
- Het aanpassen van het vermogen kan altijd. Druk op de ▤/🔒 toets en draai de instelknop om het vermogen aan te passen.
- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron uit te schakelen of om een functie te annuleren en eventueel een andere te selecteren.
- Als de deur geopend wordt tijdens het koken dan kan het gebeuren dat de ventilator geactiveerd blijft.
- Bij vol vermogen (900 watt) kan de magnetron functie gedurende maximaal 30 minuten ingesteld worden.

het gebruiken van de ovenstanden

De combi magnetron kan ook alleen als oven gebruikt worden. Hoe u de gewenste functie en temperatuur kunt selecteren, wordt hierna uitgelegd. Ook kan de bereidingstijd van het gerecht worden ingesteld.

- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron aan te zetten.
- Draai de functieknop naar rechts tot in het display verschijnt en selecteer met de instelknop de gewenste ovenstand.
  - hetelucht
  - grill met ventilator
  - pizzastand
  - grill
- Druk op de toets om de temperatuur aan te kunnen passen. Draai de instelknop naar links of rechts om de juiste temperatuur in te stellen.
- Druk op de ⏯ toets om de combi magnetron te starten. De oven gaat opwarmen.

- **Attentie:** Als het bak- of opwarmproces onderbroken is door de deur te openen, moet nogmaals op de ⏯ toets gedrukt worden om het proces verder te laten gaan.
- Druk op de toets ⏯ om de combi magnetron te pauzeren. Druk wederom op de ⏯ toets om het proces verder te laten gaan.
- Het aanpassen van de bereidingstijd kan altijd. Druk op de toets en draai de instelknop om de tijd aan te passen.
- Het aanpassen van de temperatuur kan altijd. Druk op de toets en draai de instelknop om de temperatuur aan te passen.
- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron uit te schakelen of om een functie te annuleren en eventueel een andere te selecteren.
- Als de deur geopend wordt tijdens het bakken dan kan het gebeuren dat de ventilator geactiveerd blijft.

het gebruik van de combinatiestanden: magnetron met oven

Bij het gebruik van de magnetron in combinatie met een ovenfunctie worden meerdere functies tegelijkertijd gebruikt. Door het gebruik van de magnetron is een gerecht sneller klaar en heeft ook nog een mooie bruining.
In de combinatie kan elk magnetronvermogen gebruikt worden met uitzondering van de hoogste stand: 900 watt.

Voorbeeld: magnetron + hetelucht op respectievelijk 300W en 190°C gedurende 17 minuten.

- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron aan te zetten.
- Draai de functieknop naar rechts tot in het display verschijnt en selecteer met de instelknop de gewenste ovenstand.
- Druk op de toets om de temperatuur aan te kunnen passen. Draai de instelknop naar rechts om de temperatuur op 190°C in te stellen.
- Druk op de toets om het vermogen van de magnetron aan te kunnen passen. Draai de instelknop naar links of rechts om het juiste vermogen in te stellen.
- Druk op de toets en draai de instelknop naar links of rechts om de juiste tijd, 17 minuten, in te stellen.
- Druk op de ⏯ toets om de combi magnetron te starten.

- **Attentie:** Als het kook- of opwarmproces onderbroken is door de deur te openen, moet nogmaals op de ⏯ toets gedrukt worden om het proces verder te laten gaan.
- Druk op de toets ⏯ om de combi magnetron te pauzeren. Druk wederom op de ⏯ toets om het proces verder te laten gaan.
- Het aanpassen van de bereidingstijd kan altijd. Druk op de toets en draai de instelknop om de tijd aan te passen.
- Het aanpassen van het vermogen kan altijd. Druk op de toets en draai de instelknop om het vermogen aan te passen.
- Het aanpassen van de temperatuur kan altijd. Druk op de toets en draai de instelknop om de temperatuur aan te passen.
- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron uit te schakelen of om een functie te annuleren en eventueel een andere te selecteren.
- Als de deur geopend wordt tijdens het koken dan kan het gebeuren dat de ventilator geactiveerd blijft.

automatische kookprogramma's

De combi magnetron beschikt over 13 automatische kookprogramma's. U hoeft alleen maar het programma te selecteren en het gewicht in te stellen. Het vermogen, de tijd en de temperatuur zijn al ingesteld.

- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron aan te zetten.
- Draai de functieknop naar rechts tot in het display het eerste programmanummer **P01** verschijnt.
- Druk op de toets om het programma aan te kunnen passen en selecteer met de instelknop het gewenste programmanummer.
- Druk op de toets om het gewicht aan te kunnen passen. Draai de instelknop naar links of rechts om het juiste gewicht in te stellen.
- Druk op de ⏯ toets om de combi magnetron te starten.

Programma	**Type**	**Soort voedsel**
P01 **	Groenten	Verse groenten
P02 **	Bijgerechten	Aardappelen - gekookt (geschild)
P03 *	Bijgerechten	Gebakken aardappelen *Draai of schud de aardappelen om wanneer u een geluidssignaal hoort. De combi magnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.*
P04	Kip/vis	Stukken kip/ vis *Draai de stukken kip/vis om wanneer u een geluidssignaal hoort. De combi magnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.*
P05 *	Bakken	Cake
P06 *	Bakken	Appeltaart
P07 *	Bakken	Quiche
P08 **	Opwarmen	Dranken/ soep
P09 **	Opwarmen	Een bord eten
P10 **	Opwarmen	Saus/stamppot/ovenschotel
P11 *	Kant en klaar	Diepvriespizza
P12 *	Kant en klaar	Bevroren ovenfrites *Schep de ovenfrites om wanneer u een geluidssignaal hoort. De combi magnetron schakelt automatisch door naar de volgende fase.*
P13 *	Kant en klaar	Bevroren lasagne

LET OP!

- Bij het gebruik van deze programma's wordt de combi magnetron voorverwarmd. Tijdens het voorverwarmen , wordt de bereidingstijd gepauzeerd en in het display staat . Na het voorverwarmen, klinkt er een geluidssignaal en knippert . Plaats het gerecht.

** Deze programma's gebruiken alleen de magnetron functie.

ontdooien

Er zijn twee ontdooi programma's. U hoeft enkel het programma te selecteren, het gewicht te kiezen en de tijd is automatisch geprogrammeerd.

- Druk op de toets ⏻ om de combi magnetron aan te zetten.
- Draai de functieknop naar rechts tot in het display het ontdooi symbool verschijnt.
- Draai de instelknop - om het gewenste ontdooiprogramma, **d01** of **d02**, te selecteren.
- Druk op de / toets om het gewicht aan te kunnen passen. Draai de instelknop - naar links of rechts om het juiste gewicht in te stellen.
- Druk op de ▶II toets om de combi magnetron te starten.

Programma	Soort voedsel	Te selecteren gewicht in kilogram
d01 (ontdooien) **	Vlees, gevogelte en vis	0.20 - 1.00
d02 (ontdooien) **	Brood, cake en fruit	0.10 - 0.50

** Deze programma's gebruiken alleen de magnetron functie. Gebruik bij dit programma altijd het draaiplateau met het lage ronde rooster voor een optimale warmteverdeling.

Aanwijzing: Wanneer u een geluidssignaal hoort, stopt de combi magnetron. Draai het te ontdooien gerecht om en druk opnieuw op de ▶II toets om het ontdooi programma verder te laten gaan.

snel voorverwarmen bij gebruik van een ovenstand

Met de functie snel voorverwarmen bereikt de combi magnetron de ingestelde temperatuur heel snel.
De snel voorverwarm functie kan geactiveerd worden bij het selecteren van de volgende functies:

- hetelucht
- grill met ventilator
- magnetron + hetelucht
- magnetron + grill met ventilator
- pizzastand
- magnetron + pizzastand

Plaats het gerecht pas in de combi magnetron als het voorverwarmen klaar is.

- Stel de gewenste ovenstand en temperatuur in.
- Druk op de toets . Het symbool licht op in het display.
- Druk op de ▶II toets om het voorverwarmen te starten.
- Zodra de ingestelde temperatuur bereikt is, klinkt er een geluidssignaal en het symbool knippert. Plaats het gerecht in de oven en druk nogmaals op ▶II.
- Het voorverwarmen kan gestopt worden door op de toets ▶II of te drukken.

Info: de voorverwarm functie functioneert alleen wanneer één van de hiervoor genoemde programma's is geselecteerd. Tijdens het voorverwarmen is de magnetron functie uitgeschakeld.

kinderslot

Het kinderslot voorkomt dat de combi magnetron onbedoeld gebruikt wordt. De combi magnetron reageert op geen enkele instelling. Om het kinderslot te kunnen activeren, mag de combi magnetron niet in gebruik zijn.

Kinderslot activeren:
Houd gedurende 3 seconden de beide toetsen / en ▶II ingedrukt. Er klinkt een pieptoon en het symbool geeft aan dat het kinderslot geactiveerd is.

Kinderslot de-activeren:
Houd gedurende 3 seconden de beide toetsen / en ▶II ingedrukt. Er klinkt een pieptoon en het symbool verdwijnt. Het kinderslot is gede-activeerd.

6 reiniging & onderhoud

Zet het apparaat uit als u deze wilt reinigen en laat het apparaat volledig afkoelen. Het apparaat mag niet gereinigd worden met een stoomreiniger of hogedruk reiniger.

Binnenzijde
Maak de binnenzijde van het apparaat na elk gebruik schoon. Gebruik een vochtige doek.
Voor een grondige reiniging kan warm water gebruikt worden waaraan wat afwasmiddel is toegevoegd of een beetje azijn. Spoel de resten van de schoonmaakmiddelen goed af. De binnenzijde goed drogen met een doek.

Accessoires
Reinig de losse accessoires zoals het draaiplateau en de roosters met warm water en afwasmiddel. Maak alles goed droog voordat het weer gebruikt wordt.

Buitenkant
Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek of spons. Indien noodzakelijk kunt u de buitenkant van het apparaat met behulp van een mild afwasmiddel reinigen. Reinig ook de deur en het deurrubber goed.

Tips voor het schoonmaken
- Reinig de combi magnetron na elk gebruik zodat voedselresten niet kunnen inbakken.
- Vetspetters kunt u makkelijk verwijderen als het apparaat nog een beetje warm is. Gebruik warm water en een beetje afwasmiddel.
- Gebruik voor hardnekkig vuil speciale ovenreinigingsmiddelen. Om de resten van reinigingsmiddelen te verwijderen, goed spoelen met water.
- Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, zoals een ovenspray, schurende middelen en schuursponzen.

7 storingen & oplossingen

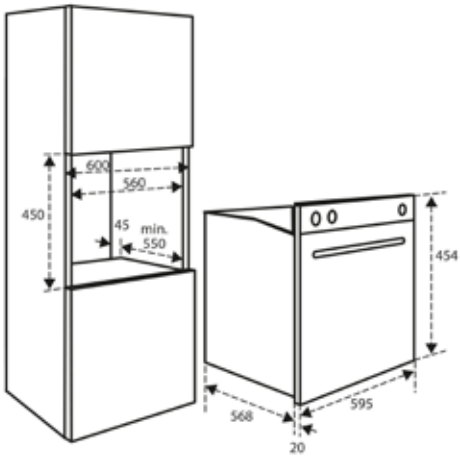
Storing	**Oplossing**
De combi magnetron start niet.	- Zit de stekker goed in het stopcontact? - Controleer de zekering in de meterkast. - Controleer de werking van het stopcontact met een ander apparaat.
De combi magnetron gaat niet aan, staat in het display.	Het kinderslot is geactiveerd. De-activeer deze om de combi magnetron weer te kunnen bedienen.
Op het display staat **0:00**.	De stroomtoevoer is onderbroken. Stel de klok opnieuw in.
De combi magnetron wordt niet warm.	Is de deur van de combi magnetron goed gesloten?
Het draaiplateau maakt geluid bij het gebruik van de magnetron functie.	Reinig de ring voor het draaiplateau en de bodem van de combi magnetron.
Het duurt langer dan normaal om het voedsel op te warmen.	Het ingestelde magnetronvermogen is te laag. Kies een hoger vermogen.
	De hoeveelheid voedsel is groter. De dubbele hoeveelheid voedsel = bijna de dubbele opwarmtijd.
	Het voedsel is kouder dan normaal. Roer of draai het voedsel een keer tijdens het opwarmen.
Een bepaalde instelling lukt niet.	Controleer in de handleiding of de instelling die u wilt wel mogelijk is. Wellicht zit er een beperking op het magnetronvermogen bij een bepaalde instelling.
E1 verschijnt in het display	Neem contact op met de klantenservice van Inventum.
E4 verschijnt in het display	Neem contact op met de klantenservice van Inventum.
E11 verschijnt in het display	Er zit vocht in het bedieningspaneel. Laat dit drogen voordat u het apparaat verder gebruikt.
E17 verschijnt in het display	Neem contact op met de klantenservice van Inventum.

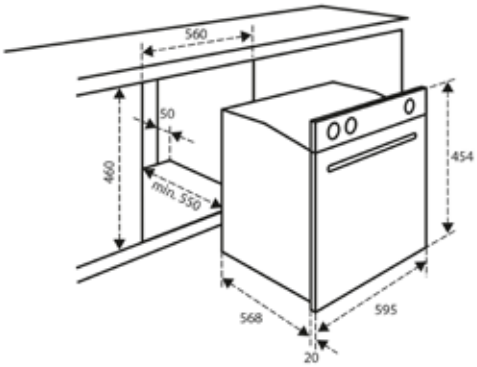
8 installatievoorschrift

- De veiligheid tijdens het gebruik is alleen gegarandeerd als de montage technisch correct en in overeenstemming met dit installatievoorschrift is uitgevoerd. De installateur is aansprakelijk voor schade veroorzaakt door een foutieve montage.
- De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door een bevoegde electriciën. Deze is op de hoogte van de landelijke en regionale veiligheidsvoorschriften waaraan de aansluiting moet voldoen.
- De combi magnetron behoort tot beschermingsklasse I en mag alleen worden gebruikt in combinatie met een geaarde aansluiting. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de ongeschikte werking en de mogelijke schade veroorzaakt door ongeschikte elektrische installaties.
- De combi magnetron moet worden aangesloten op een vaste installatie waarin middelen voor uitschakeling zijn ingebouwd, in overeenstemming met de voorschriften van de installatie.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet bekneld raakt tijdens de installatie of langs scherpe randen loopt. Hij moet zo geplaatst worden dat er geen hete delen van de combi magnetron geraakt worden.
- Het aansluitpunt, de wandcontactdoos en/of de stekker moeten altijd toegankelijk zijn.
- Het keukenmeubel waarin de combi magnetron wordt gemonteerd, moet hittebestendig zijn(> 90°C).
- Controleer of het keukenmeubel waarin de combi magnetron wordt gemonteerd goed vaststaat. Bijvoorbeeld door deze vast te schroeven aan de ernaast staande elementen.
- Door verkeerde installatie, aansluiting of montage vervalt de garantie.
- **Attentie:** elke wijziging in het apparaat, inclusief het monteren en het vervangen van de voedingskabel, moet worden uitgevoerd door een erkende installateur.

INBOUWMATEN

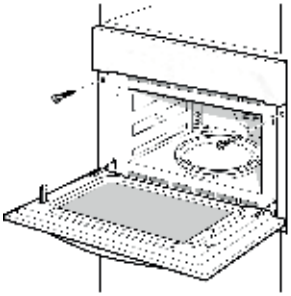
In onderstaande afbeeldingen zijn de afmetingen van de uitsparingen aangegeven in mm.





ELEKTRISCHE AANSLUITING
De netspanning moet overeenstemmen met de spanning weergegeven op het typeplaatje in het apparaat.
De groep in de meterkast moeten gezekerd zijn met minimaal 16 Ampère elk. De aansluitkabel moet een aderdoorsnede hebben van minimaal 2,5 mm² en een lengte van 1,5 m. Als de kabel te kort is, kunt u het apparaat niet alvast aansluiten en tegen de wand plaatsen voordat u de stekker in het stopcontact wilt steken.

HET INBOUWEN VAN DE COMBI MAGNETRON



- Controleer of het keukenmeubel en de uitsparing voldoen aan de gestelde eisen ten aanzien van afmetingen.
- Schuif de combi magnetron in het keukenmeubel. Controleer of de behuizing niet in aanraking komt met de wanden van het keukenmeubel. Zorg dat er minimaal 2 mm ruimte is tussen de behuizing en de wanden van het keukenmeubel. Let erop dat de combi magnetron gecentreerd tussen de wanden van het keukenmeubel geplaatst is. Let op: zorg dat de aansluitkabel niet bekneld raakt en niet bovenop het apparaat ligt.
- Open de deur van het apparaat.
- Met de bijgeleverde schroeven het apparaat vastmaken aan de zijwanden van het keukenmeubel.
- De opening tussen de kast en de bovenzijde van de combi magnetron mag niet dicht gemaakt worden. Dit is een ventilatieopening.
- Sluit de deur van het apparaat en steek de stekker in het stopcontact.
- De combi magnetron is nu gebruiksklaar.

technische gegevens

Aansluiting voltage	220-230 V ~50Hz
Aansluitwaarde	3350W
Magnetron vermogen	900W
Ampere	15A
Oven capaciteit	44 L
Diameter draaiplateau	Ø 360 mm
Externe afmetingen zonder handgreep	595 x 568 x 454 mm (BxDxH)
Netto gewicht	Ongeveer 36 kg

Energieverbruik
Productinformatie over het energieverbruik en de maximale tijd tot de energiebesparingsmodus wordt bereikt.

Standby-modus	0,8 W
De maximale tijd die de magnetronoven nodig heeft om automatisch over te schakelen naar de bijbehorende energiebesparende stand of toestand	20 minuten

1 Safety instructions

- **Carefully and fully read the instruction manual prior to using the appliance and carefully store the manual for future reference.**
- Only use this appliance for the purposes described in the instruction manual. Do not use aggressive cleaning agents in this appliance. The appliance is only suitable for the preparation of food. The appliance is not suitable for industrial or laboratory use.
- Do not try to use the appliance with the door open. This could result in hazardous exposure to micro energy.
- Do not place any object between the door of the appliance. Make sure the door and sealing always remain clean.
- When the door or sealing is damaged, the microwave may no longer be used until it is repaired by an expert.
- **Caution:** Liquids and other foods may not be heated in closed tin cans, as they can explode due to the pressure.
- Repairs to electrical appliances should only be performed by skilled persons. It is dangerous to perform a repair whereby the base unit of the appliance must be opened. The base unit provides protection against exposure to micro energy.
- Keep the appliance out of reach of children. Children do not see the dangers when handling electrical appliances. Therefore, never allow children to work with electrical appliances without supervision. Keep the appliance and cord out of reach of children younger than 8 years of age.
- The appliance can be used by children of 8 years and older and persons with a limited physical, sensory or mental capacity or lack of experience or knowledge, provided they use the appliance under supervision or have been instructed about its safe use and understand the hazards involved.
- Children are not allowed to play with the appliance.
- The appliance may not be cleaned or maintained by children, unless this is done under supervision.

- Only use materials that are suitable for use in the oven/ microwave.
- Never use the microwave oven when empty.
- Regularly clean the appliance and remove food residues.
- Keep an eye on the appliance when heating food in a plastic or paper container using the microwave mode. It could combust spontaneously.
- In case of smoke, switch off the appliance and remove the plug from the socket. Keep the door closed to smother the flames.
- Do not overcook food.
- Do not use the inside of the appliance as storage space. Do not store any biscuits, bread, etc. in the appliance.
- Remove metal closing strips and metal grips of paper or plastic containers/bags before placing them in the appliance.
- Always install the appliance in accordance with the instructions.
- Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated using the microwave mode, as they could explode. Even after the appliance has been switched off.
- Never clean the appliance with a high pressure cleaner or steam cleaner.
- Do not place accessories of the appliance on the opened door.
- Never cover the oven bottom with aluminium foil. Aluminium foil stops the heat and may therefore lead to poor baking results. Moreover, the email of the oven bottom could get damaged.
- The oven has a fan that cools the oven mantle. When the oven is switched off, this fan could continue to run for some time.
- The contents of baby bottles and jars of baby food should be stirred or shaken prior to consumption. Check the temperature to prevent burns.
- **Caution:** Heating liquids could result in explosive boiling over of the liquid. Also after the appliance has been switched off. Be careful when removing the cup or container from the appliance. Therefore, always place a plastic or ceramic spoon in the cup when heating.

- This appliance may only be fitted by a certified installer.
- Defective parts may only be replaced by original parts. Only for those parts will the manufacturer be able to guarantee that they meet the safety requirements.
- Damage as a result of incorrect connection, incorrect fitting or incorrect use does not fall under the warranty.
- If the connecting cable is damaged, it may only be replaced by the manufacturer, its service organisation or similarly qualified persons, in order to prevent hazardous situations.
- The electrical connection must meet national and local regulations.
- The socket and plug must always be within reach.
- The appliance may not be connected to the mains supply via a power strip or extension cord. If this is not observed, the safety of the appliance cannot be guaranteed.
- The appliance must always be earthed.
- Do not use the appliance if the plug, cord or appliance are damaged, or if the appliance no longer functions properly or if it is damaged in any other way. If this is the case, consult the shop or our technical service. Never replace the plug or cord yourself.
- Only use and store the appliance indoors.
- Do not use the appliance near water, a damp basement/ garage or near a swimming pool.
- ⚠ Avoid contact with hot surfaces when the appliance is switched on. **The inside becomes hot!**
- Never cover the ventilation holes.
- Never bend the power cord sharply or allow it to run across hot parts.
- Not keeping the appliance clean could lead to wear and tear which, in its turn, will have an effect on the life span and could result in dangerous situations.
- The appliance cannot be used with a timer or separate remote control.
- Only connect the appliance to alternate current, to an earthed wall socket, with a mains voltage that corresponds with the information provided on the information plate of the appliance.

- Do not leave the appliance unsupervised if the appliance is operational.
- Do not pull the cord and/or appliance to remove the plug from the wall socket. Never touch the appliance with wet or moist hands.
- If you decide not to use the appliance any more due to a defect, we recommend cutting off the cord after removing the plug from the wall socket. Take the appliance to the waste processing department concerned of your municipality.
- If the appliance does not function after it has been switched on, it is possible that the fuse or earth leakage circuit breaker has been activated in the electrical distribution box. The group can be overloaded or an earth leakage current may have occurred.
- Never submerge the appliance, cord or plug in water.
- This appliance is only suitable for household use. If the appliance is not used as intended, no compensation can be claimed in case of defects or accidents and the warranty will be invalidated.



Household appliances should not be added to regular household waste. Take the appliance to a special centre for separated waste collection of your municipality to have it recycled in a responsible manner and in accordance with government regulations.

- Be careful with the following materials and make sure that they may be used in the appliance when using the microwave mode:

- aluminium foil	yes*
- paper	yes**
- cling film	yes
- aluminium container	no
- microwave crockery	yes
- heat resistant plastic	yes
- unglazed pottery	no
- metal cookware	no
- ovenproof glass and ceramics	yes
- normal glass	yes
- metal closing strip	no

- plate with metal decorative rim	no
- mercury thermometer	no
- closed jar	no***
- bottle with narrow neck	no
- oven bag	yes

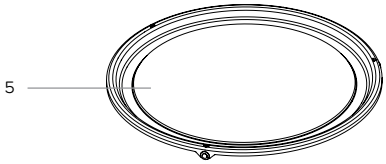
* Use small pieces to prevent thinner sections of chicken, for example, from getting cooked too quickly.

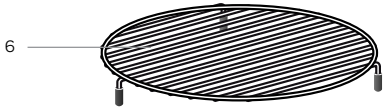
** Use non-decorated kitchen paper to cover food and absorb fat.

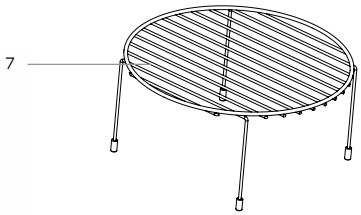
*** Remove the cover and make sure the jar is not heated too long. The glass may burst.

2 product description











1. Operating panel
2. Door handle
3. Door
4. Cam for rotating platform
5. Rotating platform (microwave/combination positions)
6. Low grille (microwave/combination positions)
7. High grille (microwave/combination positions)



8. Mode knob
9. Preheating key
10. On/off key
11. Display
12. Child lock
13. Start and pause key
14. Clock key
15. **[-/+]** knob
16. Temperature and auto menu key
17. Microwave power and weight key

3 prior to first use

Before using the microwave oven for the first time, please proceed as follows: carefully unpack the microwave oven and remove all packaging material and any promotional stickers. Keep the packaging (plastic bags and cardboard) out of the reach of children. After unpacking the appliance, check it for external damage that may have occurred during transport. Check that the voltage corresponds with what is stated on the information plate. Prior to installing the appliance, observe the instructions in section 8.
Clean the appliance and all accessories with warm water and a mild cleaning agent. Properly rinse with water only and dry.

Heat the empty microwave oven approximately 60 minutes to 230°C using the hot air mode to remove all remaining production residues, such as oil. In this way you prevent unpleasant odours from being generated when preparing food. Ensure sufficient ventilation of the room.

- Press the on/off key to activate the microwave oven
- Use the position button to select the hot air mode . The symbol lights up in the display when the hot air mode is selected. The standard setting of the temperature is 180°C.
- Press the key to adjust or confirm the temperature.
- Turn the adjusting knob to change the temperature to 230°C.
- Press the key and turn the adjusting knob to set the required time - 60 minutes.
- Press the key to start the oven.

Allow the appliance to cool down after these 60 minutes and clean the interior once more with warm water and a mild cleaning agent. Properly rinse with water only and dry.

4 setting the clock

When you insert the plug in the socket, **00:00** starts to flash and a sound signal can be heard.

- Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct time (24 hour clock).
- Press the key to confirm the time, once the correct time is set.

- To adjust the time, press the key for approximately 3 seconds. The time flashes in the display.
- Turn the adjusting knob to adjust the time.
- Press the key to confirm the time, once the correct time is set.

5 general operation

START AND PAUSE
Press the ▶II key to start the microwave oven. Briefly press the ▶II key to pause the microwave oven and press the same key once more to proceed.

SWITCHING ON/OFF
Press the ⏻ key to switch the microwave oven on and off or to cancel a mode and select another.

MODE KNOB
Turn the mode knob to the right for the following successive modes:
- microwave mode
- oven positions
- combination positions
- automatic menus
- defrost positions

ADJUSTING KNOB
By turning the adjusting knob to the left or right, you can adjust preparation time, temperature or wattage.

preparing food with the microwave mode

The microwave oven can be used for microwave alone or microwave in combination with an oven mode.
Always use heat resistant oven dishes made of pottery, glass or plastic. These materials allow the microwaves to pass properly. Do not use oven dishes made of metal or with metal decorations.

- Press the ⏻ key to switch on the microwave oven.
- Turn the mode knob to the right. The set power of 900 Watts appears in the display and the time flashes.
- Press the ▤/🔒 key to be able to adjust the microwave power. Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct power.
- Press the 🕒 key and turn the adjusting knob to the left or right to set the correct time.
- Press the ▶II key to start the microwave oven.

Microwave power	Application
100 Watts	Softening butter or ice cream
300 Watts	Soup, mash pot or defrosting
450 Watts	Mash pot, fish
700 Watts	Rice, fish, chicken, minced meat
900 Watts	Heating, milk, boiling water, vegetables, heating drinks

The steps for setting the time are as follows:
0-1 minute : 1 second
1-5 minutes : 10 seconds
5-10 minutes : 30 seconds
10-30 minutes : 1 minute
30-90 minutes : 5 minutes

- **Attention:** If the preparation or heating process is interrupted by opening the door, press the ▶II key once more to continue the process.
- Press the ▶II key to pause the microwave oven. Press the ▶II key once more to continue the process.
- It is always possible to adjust the preparation time. Press the 🕒 key and turn the adjusting knob to adjust the time.
- It is always possible to adjust the power. Press the ▤/🔒 key and turn the adjusting knob to adjust the power.
- Press the ⏻ key to switch off the microwave oven or cancel a mode or possibly select another.
- If the door is opened during preparation, it is possible that the fan remains active.
- At full power (900 Watts), the microwave mode can be set to maximum 30 minutes.

using the oven positions

The microwave oven can also be used as an oven only. How to select the required mode and temperature is explained below. The preparation time of the dish can also be set.

- Press the ⏻ key to switch on the microwave oven.
- Turn the mode knob to the right until appears in the display and, using the adjusting knob, select the required oven position.
  - hot air
  - grill with fan
  - pizza position
  - grill
- Press the key to be able to adjust the temperature. Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct temperature.
- Press the ⏯ key to start the microwave oven. The oven starts to heat up.

- **Attention:** If the baking or heating process is interrupted by opening the door, press the ⏯ key once more to continue the process.
- Press the ⏯ key to pause the microwave oven. Press the ⏯ key once more to continue the process.
- It is always possible to adjust the preparation time. Press the key and turn the adjusting knob to adjust the time.
- It is always possible to adjust the temperature. Press the key and turn the adjusting knob to adjust the temperature.
- Press the ⏻ key to switch off the microwave oven or cancel a mode or possibly select another.
- If the door is opened during baking, it is possible that the fan remains active.

using the combination positions: microwave with oven

When using the microwave in combination with an oven mode, several modes are used at the same time. By using the microwave, a dish is ready sooner, and the dish is also nicely browned.
In the combination, it is possible to use any microwave power, with the exception of the highest position: 900 Watts.

Example: microwave + hot air at respectively 300W and 190°C for 17 minutes.

- Press the ⏻ key to switch on the microwave oven.
- Turn the mode knob to the right until appears in the display and use the adjusting knob to select the required oven position .
- Press the key to be able to adjust the temperature. Turn the adjusting knob to the right to set the temperature to 190°C.
- Press the / key to be able to adjust the microwave power. Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct power.
- Press the key and turn the adjusting knob to the left or right to set the correct time, 17 minutes.
- Press the ⏯ key to start the microwave oven.

- **Attention:** If the preparation or heating process is interrupted by opening the door, press the ⏯ key once more to continue the process.
- Press the ⏯ key to pause the microwave oven. Press the ⏯ key once more to continue the process.
- It is always possible to adjust the preparation time. Press the key and turn the adjusting knob to adjust the time.
- It is always possible to adjust the power. Press the / key and turn the adjusting knob to adjust the power.
- It is always possible to adjust the temperature. Press the key and turn the adjusting knob to adjust the temperature.
- Press the ⏻ key to switch off the microwave oven or cancel a mode or possibly select another.
- If the door is opened during preparation, it is possible that the fan remains active.

automatic preparation programmes

The microwave oven has 13 automatic preparation programmes. You only need to select the programme and set the weight. The power, time and temperature are already set.

- Press the ⏻ key to switch on the microwave oven.
- Turn the mode knob to the right until the first programme number **P01** appears in the display.
- Press the key to be able to adapt the programme and use the adjusting knob to select the required programme number.
- Press the key to be able to adjust the weight. Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct weight.
- Press the ⏯ key to start the microwave oven.

Programme	Type	Type of food
P01 **	Vegetables	Fresh vegetables
P02 **	Side dishes	Potatoes - cooked (peeled)
P03 *	Side dishes	Baked potatoes *Turn or shake the potatoes when you hear a sound signal. The microwave oven automatically goes on to the next phase.*
P04	Chicken/fish	Pieces of chicken/fish *Turn over the pieces of chicken/fish when you hear a sound signal. The microwave oven automatically goes on to the next phase.*
P05 *	Baking	Cake
P06 *	Baking	Apple pie
P07 *	Baking	Quiche
P08 **	Heating	Drinks/soup
P09 **	Heating	A plate of food
P10 **	Heating	Sauce/mash pot/oven dish
P11 *	Ready-made	Frozen pizza
P12 *	Ready-made	Frozen oven fries *Stir the oven fries when you hear a sound signal. The microwave oven automatically goes on to the next phase.*
P13 *	Ready-made	Frozen lasagne

CAUTION!

- When using these programmes, the microwave oven is preheated. During preheating, the preparation time is paused and in the display it says . After preheating, a sound signal can be heard and flashes. Place the dish.

** These programmes only use the microwave mode.

defrosting

There are two defrosting programmes. You only need to select the programme, choose the weight and the time is programmed automatically.

- Press the ⏻ key to switch on the microwave oven.
- Turn the mode knob to the right until the defrosting symbol appears in the display.
- Turn the adjusting knob to select the required defrosting programme, **d01** or **d02**.
- Press the / key to be able to adjust the weight. Turn the adjusting knob to the left or right to set the correct weight.
- Press the ▶II key to start the microwave oven.

Programme	Type of food	Weight to be selected in kilogrammes
d01 (defrost) **	Meat, poultry and fish	0.20 - 1.00
d02 (defrost) **	Bread, cake and fruit	0.10 - 0.50

** These programmes only use the microwave mode. With this programme, always use the rotating platform with the low round grille for an optimum heat distribution.

Instruction: When you hear a sound signal, the microwave oven stops. Turn over the dish to be defrosted and press the ▶II key once more to continue the defrosting programme.

quick preheating when using an oven position

With the quick preheat mode, the microwave oven reaches the set temperature very quickly.
The quick preheat mode can be activated when selecting the following modes:

- hot air
- grill with fan
- microwave + hot air
- microwave + grill with fan
- pizza position
- microwave + pizza position

Only place the dish in the microwave oven once preheating has been completed.

- Set the required oven position and temperature.
- Press the key. The symbol lights up in the display.
- Press the ▶II key to start preheating.
- Once the set temperature has been reached, a sound signal can be heard and the symbol starts to flash. Place the dish in the oven and press ▶II once more.
- Preheating can be stopped by pressing the ▶II or key.

Info: the preheat mode only functions when one of the above-mentioned programmes has been selected.
During preheating, the microwave mode is switched off.

child lock

The child lock prevents unintended use of the microwave oven. The microwave oven does not respond to any setting.
To be able to activate the child lock, the microwave oven should not be in operation.

Activating the child lock:
Press down both the / and ▶II key for 3 seconds. A beep sounds and the symbol indicates that the child lock has been activated.

Deactivating the child lock:
Press down both the / and ▶II key for 3 seconds. A beep sounds and the symbol disappears. The child lock is deactivated.

6 cleaning and maintenance

Switch off the appliance if you want to clean it and allow it to cool down fully. The appliance should not be cleaned with a steam cleaner or high pressure cleaner.

Interior
Clean the interior of the appliance after each use. Use a damp cloth.
For thorough cleaning you can use warm water to which a little washing-up liquid or vinegar has been added.
Thoroughly rinse off the cleaning agent residues. Thoroughly dry the interior with a cloth.

Accessories
Loose accessories such as the rotating platform and the grilles must be cleaned with warm water and washing-up liquid.
Properly dry everything before using it again.

Exterior
Clean the exterior of the appliance with a damp cloth or sponge. If necessary, you can clean the exterior of the appliance by means of a mild detergent. Also properly clean the door and door rubber.

Tips for cleaning
- Clean the microwave oven after each use so that food residues are not ingrained.
- Splashes of fat can be easily removed while the appliance is still a little warm. Use warm water and a little washing-up liquid.
- Use special oven cleaners for stubborn dirt. To remove cleaning agent residues, rinse thoroughly with water.
- Never use aggressive cleaning agents, such as oven sprays, abrasive agents and scouring sponges.

7 breakdowns & solutions

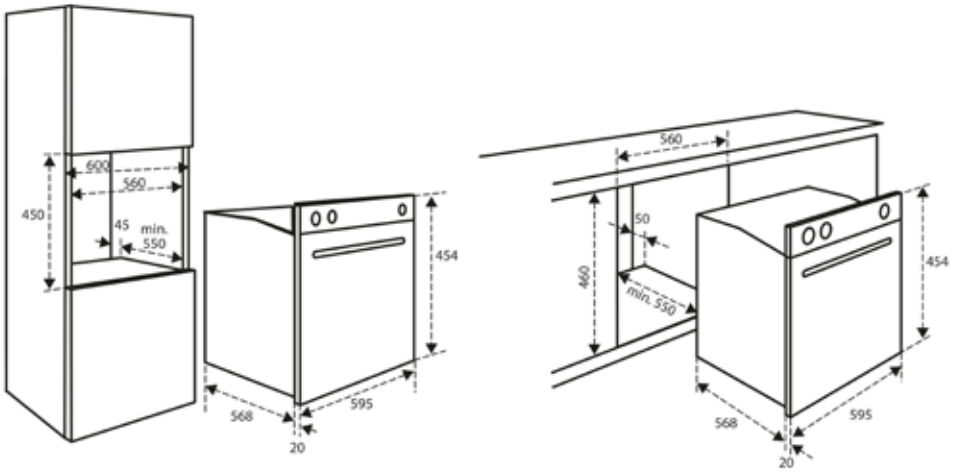
Breakdown	**Solution**
The microwave oven does not start.	- Is the plug properly inserted in the socket? - Check the fuse in the meter cupboard. - Check the function of the socket by means of another appliance.
The microwave oven does not switch on, ⊶ is indicated in the display.	The child lock is activated. Deactivate it to be able to operate the microwave oven again.
The display shows **0:00**.	The power supply has been interrupted. Set the clock again.
The microwave oven does not get warm.	Is the door of the microwave oven properly closed?
The rotating platform makes noise when using the microwave mode.	Clean the ring for the rotating platform and the bottom of the microwave oven.
It takes longer than usual to heat the food.	The set microwave power is too low. Select a higher power.
	The amount of food is greater. Double the amount of food = almost double the heating time.
	The food is colder than usual. Stir or turn over the food once during heating.
Unable to achieve a particular setting.	Check in the manual whether the required setting is possible. Possibly there is a limit in relation to microwave power at a particular setting.
E1 appears in the display	Contact the Inventum customer service.
E4 appears in the display	Contact the Inventum customer service.
E11 appears in the display	There is moisture in the operating panel. Allow it to dry before you continue to use the appliance.
E17 appears in the display	Contact the Inventum customer service.

8 installation instruction

- Safety during use is only guaranteed if the assembly has taken place in a technically correct way and in accordance with these installation instructions. The installer is liable for damage caused by incorrect assembly.
- The electrical connection may be carried out only by a qualified electrician. This person should be aware of the national and regional safety instructions with which the connection has to comply.
- The microwave oven falls under protective class I and may only be used in combination with an earthed connection. The manufacturer is not liable for unsuitable operation and possible damage caused by unsuitable electric installations.
- The microwave oven must be connected to a permanent installation in which provisions for switching off are integrated, in accordance with the installation instructions.
- Make sure that the power supply cable does not get jammed during installation or is running along sharp edges. It must be placed in such a way that no contact is made with hot parts of the microwave oven.
- The connection point, socket and/or plug must always be accessible.
- The kitchen furniture in which the microwave oven is built, must be heat resistant (> 90°C).
- Check that the kitchen furniture in which the microwave oven will be mounted is firmly attached. For example, by screwing it to the adjacent elements.
- In case of incorrect installation or connection, the warranty becomes invalid.
- **Attention:** any change to the appliance, including replacement of the power supply cable, must be performed by a certified installer.

OVERALL DIMENSIONS

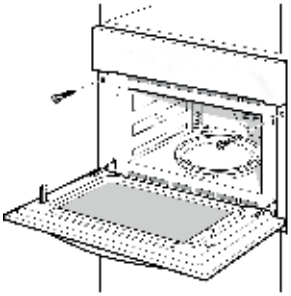
The figures below show the dimensions of the recesses in mm.



ELECTRICAL CONNECTION

The mains voltage must correspond with the voltage shown on the information plate in the appliance.
In the meter cupboard, the groups must each be protected with a 16 Ampere fuse at least. The connection cable must have a core cross section of at least 2.5 mm² and a length of 1.5 m. If the cable is too short, you cannot connect the appliance and place it against the wall before you want to insert the plug in the socket.

BUILDING IN THE MICROWAVE OVEN



- Check that the kitchen furniture and recess meet the set requirements in relation to dimensions.
- Slide the microwave oven in the kitchen furniture. Check that the base unit does not make contact with the walls of the kitchen furniture. Make sure there is a space of at least 2 mm between the base unit and the walls of the kitchen furniture. Make sure the microwave oven is in a central position between the walls of the kitchen furniture. Caution: make sure that the connection cable does not get jammed and does not lie on top of the appliance.
- Open the door of the appliance.
- Use the provided screws to fasten the appliance to the side walls of the kitchen furniture.
- The opening between the cabinet and the top of the microwave oven should not be closed. This opening is needed for ventilation.
- Close the door of the appliance and insert the plug in the socket.
- The microwave oven is now ready to be used.

technical data

Connection voltage	220-230 V ~50Hz
Connected load	3350W
Microwave power	900W
Ampere	15A
Oven capacity	44 L
Diameter rotating platform	Ø 360 mm
External dimensions without handle	595 x 568 x 454 mm (WxDxH)
Nett weight	Approximately 36 kg

Energy consumption

Product information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode

Standby mode 0.8 W	
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes

1 Sicherheitshinweise

- **Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der ersten Verwendung des Geräts vollständig und aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf, damit Sie sie auch später noch zurate ziehen können.**
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Zwecke. Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel. Das Gerät ist nur für die Zubereitung von Lebensmitteln bestimmt. Das Gerät ist nicht für den industriellen Gebrauch oder den Einsatz im Labor geeignet.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu verwenden. Dies kann dazu führen, dass Sie sich schädlicher Mikrowellenstrahlung aussetzen.
- Klemmen Sie keinen Gegenstand in die Tür des Geräts. Sorgen Sie dafür, dass die Tür und die Dichtung immer sauber bleiben.
- Wenn die Tür oder die Dichtung beschädigt ist, darf die Mikrowelle nicht mehr verwendet werden, bis sie von einem Fachmann repariert wurde.
- **Achtung:** Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in geschlossenen Konservendosen erwärmt werden, diese können andernfalls durch den Druck explodieren.
- Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden. Es ist gefährlich, eine Reparatur auszuführen, bei der das Gehäuse des Geräts geöffnet werden muss. Das Gehäuse schützt vor Mikrowellenstrahlung.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät für Kinder unzugänglich ist. Kinder verstehen die Gefahren nicht, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen können. Lassen Sie Kinder deshalb nie ohne Aufsicht mit elektrischen Geräten hantieren. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Kabel für Kinder unter 8 Jahren unzugänglich sind.

- Das Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentaler Leistungsfähigkeit oder einem Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn das Gerät von ihnen unter Aufsicht verwendet wird oder sie über den sicheren Gebrauch des Gerätes instruiert wurden und die sich aus dem Gebrauch ergebenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf von Kindern nicht gereinigt oder gewartet werden, es sei denn, dies geschieht unter Aufsicht.
- Verwenden Sie nur Materialien, die für Öfen/Mikrowellen geeignet sind.
- Schalten Sie die Mikrowelle niemals ein, wenn diese leer ist.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt und Speisereste müssen entfernt werden.
- Beaufsichtigen Sie das Gerät, wenn Sie Lebensmittel mit der Mikrowellenfunktion in einem Kunststoff- oder Papierbehälter aufwärmen. Es kann zu Spontanentzündungen kommen.
- Schalten Sie das Gerät bei Rauchentwicklung aus und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie die Tür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
- Lassen Sie Lebensmittel nicht zu gar werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Aufbewahrungsschrank. Bewahren Sie darin keine Kekse, Brot usw. auf.
- Entfernen Sie die Metallverschlussstreifen und Metallhandgriffe von Papier- und Kunststoffbehältern/-tüten, bevor Sie diese in das Gerät legen.
- Stellen Sie das Gerät entsprechend den Anweisungen auf.
- Rohe Eier und hartgekochte Eier dürfen mit der Mikrowellenfunktion nicht erhitzt werden, da sie explodieren können. Selbst dann, wenn das Gerät bereits ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Hochdruck- oder Dampfreiniger.
- Stellen Sie Gerätezubehör nicht auf die geöffnete Tür.
- Der Ofenboden darf niemals mit Aluminiumfolie abgedeckt werden. Aluminiumfolie reflektiert Wärme und dies führt zu schlechten Backergebnissen. Außerdem kann die Emaille-Beschichtung des Backofenbodens beschädigt werden.

- Der Ofen hat einen Ventilator, die die Ofenummantelung kühlt. Nachdem der Backofen ausgeschaltet wurde, kann der Ventilator noch eine Zeit lang weiterlaufen.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrungsgläsern muss vor dem Verzehr verrührt oder geschüttelt werden. Prüfen Sie die Temperatur, um Brandverletzungen zu vermeiden.
- **Achtung:** Das Erwärmen von Flüssigkeiten kann zu explosionsartigem Überkochen der Flüssigkeit führen. Auch dann, wenn das Gerät bereits ausgeschaltet ist. Seien Sie aufmerksam und vorsichtig, wenn Sie die Tasse oder die Schale aus der Kombi-Mikrowelle nehmen. Stellen Sie daher beim Erwärmen immer einen Kunststoff- oder Keramiklöffel in die Tasse.
- Dieses Gerät darf nur von einem anerkannten Installateur angeschlossen werden.
- Defekte Teile dürfen nur durch Originalteile ersetzt werden. Nur bei Originalteilen kann der Hersteller garantieren, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Für Schäden, die durch falsches Anschließen, falsches Einbauen oder eine unsachgemäße Verwendung entstehen, besteht kein Garantieanspruch.
- Um gefährliche Situationen zu vermeiden, darf das Anschlusskabel, wenn es beschädigt ist, nur vom Hersteller, seiner Serviceorganisation oder gleichwertig qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Der Stromanschluss muss den nationalen und lokalen Vorschriften entsprechen.
- Die Wandsteckdose und der Stecker müssen immer zugänglich sein.
- Das Gerät darf nicht über eine Mehrfachsteckdose oder ein Verlängerungskabel an das Stromnetz angeschlossen werden. Eine sichere Verwendung des Gerätes kann sonst nicht gewährleistet werden.
- Das Gerät muss immer geerdet sein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gerät beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde.

Wenden Sie sich dann an Ihren Händler oder unseren technischen Dienst. Ersetzen Sie den Stecker oder das Kabel auf keinen Fall selbst.

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und bewahren sie es nur dort auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, einem feuchten Keller oder einer feuchten Garage oder in der Nähe eines Schwimmbades.
- ⚠ Vermeiden Sie die Berührung der warmen Flächen, wenn das Gerät eingeschaltet ist. **Die Innenseite wird heiß!**
- Decken Sie nie die Belüftungsöffnungen ab.
- Knicken Sie das Netzkabel nie stark ein und lassen Sie es nie über heiße Teile laufen.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann dies zu Verschleiß führen, was sich wiederum auf die Lebensdauer auswirkt und zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an einer Schuko-Wandsteckdose mit einer Netzspannung an, die der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt stehen, wenn es eingeschaltet ist.
- Ziehen Sie nie am Kabel oder am Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Fassen Sie das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Wenn Sie beschließen, das Gerät wegen eines Defekts nicht mehr zu verwenden, empfehlen wir Ihnen, das Kabel zu durchtrennen, nachdem Sie den Stecker aus der Steckdose gezogen haben. Bringen Sie das Gerät zur entsprechenden Abfallverwertungsstelle Ihrer Gemeinde.
- Wenn das Gerät nach dem Einschalten nicht funktioniert, kann die Sicherung oder der Fehlerstromschutzschalter im Sicherungskasten ausgelöst worden sein. Die Gruppe kann überlastet sein oder es kann ein Fehlerstrom aufgetreten sein.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser ein.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Haushalten geeignet. Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts besteht bei eventuellen Defekten kein Anspruch auf Schadensersatz und das Recht auf Garantie verfällt.



Haushaltsgeräte dürfen nicht über den Restmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät in die Recyclingsammelstelle Ihrer Gemeinde, wo es auf eine verantwortliche Weise und gemäß den behördlichen Bestimmungen recycelt werden kann.

- Achten Sie bei folgenden Materialien darauf, ob diese im Gerät mit der Mikrowellenfunktion verwendet werden dürfen:

- Aluminiumfolie	ja*
- Papier	ja**
- Frischhaltefolie	ja
- Aluminiumbehälter	nein
- Mikrowellengeschirr	ja
- Hitzebeständiger Kunststoff	ja
- Unglasierte Töpferware	nein
- Kochgeschirr aus Metall	nein
- Feuerfeste/s Glas und Keramik	ja
- Normales Glas	ja
- Verschlussstreifen aus Metall	nein
- Teller mit einer Zierrand aus Metall	nein
- Quecksilberthermometer	nein
- Geschlossener Topf	nein***
- Flasche mit engem Hals	nein
- Bratschlauch	ja

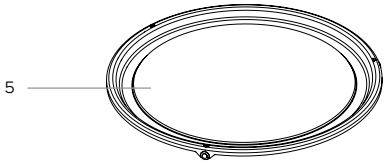
* Verwenden Sie kleine Stücke, damit dünnere Teile beispielsweise vom Huhn nicht zu schnell gar werden.

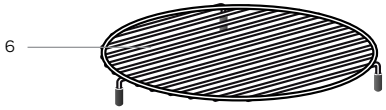
** Verwenden Sie unbedrucktes Küchenpapier zum Abdecken von Lebensmitteln und um Fett aufzusaugen.

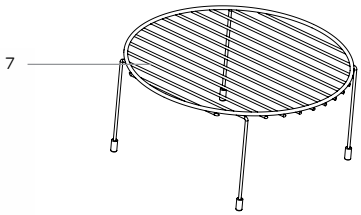
*** Nehmen Sie den Deckel ab und achten Sie darauf, dass der Topf nicht zu lange erhitzt wird. Das Glas kann bersten.

2 Produktbeschreibung











1. Bedienfeld
2. Türgriff
3. Tür
4. Drehlagerkreuz für Drehteller
5. Drehteller (Mikrowelle/Kombinationsmodus)
6. Unteres Rost (Mikrowelle/Kombinationsmodus)
7. Oberes Rost (Mikrowelle/Kombinationsmodus)



8. Funktionstaste
9. Vorheiztaste
10. Ein-/Aus-Taste
11. Anzeige
12. Kindersicherung
13. Einschalt- und Pause-Taste
14. Uhrtaste
15. **[-/+]-**Taste
16. Temperatur- und Auto-Menü-Taste
17. Mikrowellenleistungs- und Gewichtstaste

3 Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, müssen Sie Folgendes tun: Packen Sie die Kombi-Mikrowelle vorsichtig aus und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial und eventuelle Werbeaufkleber. Bewahren Sie die Verpackung (Plastikhüllen und Pappe) für Kinder unzugänglich auf. Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken

gründlich auf äußerliche Schäden, die eventuell durch den Transport entstanden sein können. Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Folgen Sie bei der Installation des Geräts den Anweisungen in Kapitel 8.
Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör mit warmem Wasser und mit einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie alles mit klarem Wasser nach und trocknen Sie alles ab.

Erhitzen Sie die leere Kombi-Mikrowelle etwa 60 Minuten lang mit der Heißluftfunktion auf 230° C um alle Produktionsrückstände wie Öl zu entfernen. Sie vermeiden damit, dass bei der Zubereitung von Speisen unangenehme Gerüche entstehen. Achten Sie auf eine gute Lüftung im Raum.

Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten

- Wählen Sie mit dem Schalter die Heißluftfunktion aus. Wenn die Heißluftfunktion gewählt wurde, leuchtet das Symbol im Display auf. Die eingestellte Standardtemperatur beträgt 180°C.
- Drücken Sie auf die Taste, um die Temperatur einzustellen und zu bestätigen.
- Drehen Sie den Schalter, um die Temperatur auf 230° C einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die gewünschte Zeit - 60 Minuten - einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste, um den Ofen einzuschalten.

Lassen Sie das Gerät nach 60 Minuten abkühlen und reinigen Sie die Innenseite nochmals mit warmem Wasser und mit einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie alles mit klarem Wasser nach und trocknen Sie alles ab.

4 Uhr einstellen

Wenn Sie den Stecker des Geräts in die Steckdose gesteckt haben, blinkt im Display **00:00** und es wird ein akustisches Signal abgegeben.

- Drehen Sie den Einstellknopf nach links oder rechts, um die richtige Zeit einzustellen (24-Stunden-Anzeige).
- Drücken Sie auf die Taste, um die Zeiteinstellung zu bestätigen, nachdem Sie die korrekte Zeit eingestellt haben.

- Um die Zeiteinstellung zu ändern, drücken Sie etwa 3 Sekunden lang auf die Taste. Die Zeitanzeige im Display blinkt.
- Drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeitangabe zu ändern.
- Drücken Sie auf die Taste, um die Zeiteinstellung zu bestätigen, nachdem Sie die korrekte Zeit eingestellt haben.

5 Allgemeine Bedienung

STARTEN UND PAUSIEREN
Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten. Drücken Sie kurz auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle anzuhalten, und drücken Sie dann erneut die gleiche Taste, um fortzufahren.

EIN- UND AUSSCHALTEN
Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle ein- und auszuschalten oder um eine Funktion abzubrechen und eine andere zu wählen.

FUNKTIONSTASTE
Drehen Sie die Funktionstaste nach rechts, um nacheinander folgende Funktionen zu sehen:
- Mikrowellenfunktion
- Ofenmoduswahl
- Kombinationseinstellungen
- Automatische Menüs
- Auftaumodus

EINSTELLUNGSTASTE
Durch Drehen des Einstellknopfes nach links oder rechts können Sie die Zubereitungszeit, Temperatur oder Wattleistung einstellen.

Kochen mit der Mikrowellenfunktion

Die Kombi-Mikrowelle kann einfach als Mikrowelle oder in Kombination mit einer Ofenfunktion verwendet werden. Verwenden Sie immer hitzebeständige Ofenformen aus Ton, Glas oder Kunststoff. Diese Materialien lassen die Mikrowellen gut durch. Verwenden Sie keine Schalen aus Metall oder mit Metalldekor.

- Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.
- Drehen Sie die Funktionstaste nach rechts. Die eingestellte Leistung von **900W** wird im Display angezeigt und blinkt.
- Drücken Sie auf die Taste /, um die Leistung der Mikrowelle zu ändern. Drehen Sie den Einstellknopf nach links oder rechts, um die richtige Leistung einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf nach links nach rechts, um die richtige Zeit einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle zu starten.

Mikrowellenleistung	Verwendung
100 Watt	Aufweichen von Butter oder Eis
300 Watt	Suppe, Eintopf oder Auftauen
450 Watt	Eintopf, Fisch
700 Watt	Reis, Fisch, Huhn, Hackfleisch
900 Watt	Aufwärmen, Milch, Wasser kochen, Gemüse, Getränke erhitzen

Das Einstellen der Zeit erfolgt in den folgenden Stufen:
0-1 Minute : jeweils 1 Sekunde
1-5 Minuten : jeweils 10 Sekunden
5-10 Minuten : jeweils 30 Sekunden
10-30 Minuten : jeweils 1 Minute
30-90 Minuten : jeweils 5 Minuten

- **Achtung:** Wenn der Koch- oder Aufwärmvorgang durch Öffnen der Tür unterbrochen wurde, müssen Sie erneut auf die Taste ▶II drücken, um den Prozess wieder zu starten.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten. Drücken Sie erneut auf die Taste ▶II, um den Prozess weiterlaufen zu lassen
- Die Zubereitungszeit kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie die Taste und drehen Sie den Einstellknopf , um die Zeiteinstellung zu ändern.
- Die Leistung kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste / und drehen Sie den Einstellknopf , um die Leistung zu ändern.
- Drücken Sie auf die Taste ⏻ um die Kombi-Mikrowelle auszuschalten oder um eine Funktion abzubrechen und eine andere Funktion auszuwählen.
- Wenn die Tür während des Kochens geöffnet wird, kann es sein, dass der Ventilator aktiv bleibt.
- Bei voller Leistung (900 Watt) kann die Mikrowellenfunktion auf maximal 30 Minuten eingestellt werden.

Verwendung der Ofenmoduswahl

Die Kombi-Mikrowelle kann auch nur als Ofen verwendet werden Im Folgenden wird erläutert, wie Sie die gewünschte Funktion und die Temperatur einstellen können. Die Zubereitungszeit des Gerichts kann ebenfalls eingestellt werden.

- Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.
- Drehen Sie den Funktionsknopf nach rechts, bis im Display erscheint und wählen Sie mit dem Einstellknopf den gewünschten Ofenmodus aus.
  - Heißluft
  - Grill mit Umluft
  - Pizzamodus
  - Grill
- Drücken Sie auf die Taste, um die Temperatur einzustellen. Drehen Sie den Einstellknopf nach links oder rechts, um die richtige Temperatur einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle zu starten. Der Ofen wird aufgeheizt.

- **Achtung:** Wenn der Back- oder Aufwärmvorgang durch Öffnen der Tür unterbrochen wurde, müssen Sie erneut auf die Taste ▶II drücken, um den Prozess wieder zu starten.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten. Drücken Sie erneut auf die Taste ▶II, um den Prozess weiterlaufen zu lassen
- Die Zubereitungszeit kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeiteinstellung zu ändern.
- Die Temperatur kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die Temperatur zu ändern.
- Drücken Sie auf die Taste ⏻ um die Kombi-Mikrowelle auszuschalten oder um eine Funktion abzubrechen und eine andere Funktion auszuwählen.
- Wenn die Tür während des Backens geöffnet wird, kann es sein, dass der Ventilator aktiv bleibt.

Verwendung der Kombinationsmoduswahl: Mikrowelle mit Ofen

Bei der Verwendung der Mikrowelle in Verbindung mit der Ofenfunktion werden mehrere Funktionen zugleich genutzt. Durch die Verwendung der Mikrowelle wird ein Gericht schneller fertig und es bekommt eine schöne Bräunung.
Mit der Kombination kann jede Mikrowellenleistung verwendet werden, mit Ausnahme der höchsten: 900 Watt.

Beispiel: Mikrowelle + + Heißluft + Unterhitze bei 300W und 190° C für 17 Minuten.

- Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.
- Drehen Sie die Funktionstaste nach rechts, bis im Display erscheint und wählen Sie der Einstellknopf den gewünschten Ofenmodus aus .
- Drücken Sie auf die Taste, um die Temperatur einzustellen. Drehen Sie den Einstellknopf nach rechts, um die Temperatur auf 190° C einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste, um die Leistung der Mikrowelle zu ändern. Drehen Sie die Einstelltaste nach links oder rechts, um die richtige Leistung einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf nach links nach rechts, um die richtige Zeit einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle zu starten.

- **Achtung:** Wenn der Koch- oder Aufwärmvorgang durch Öffnen der Tür unterbrochen wurde, müssen Sie erneut auf die Taste ▶II drücken, um den Prozess wieder zu starten.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.. Drücken Sie erneut auf die Taste ▶II, um den Prozess weiterlaufen zu lassen
- Die Zubereitungszeit kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die Zeiteinstellung zu ändern.
- Die Leistung kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die Leistung zu ändern.
- Die Temperatur kann jederzeit angepasst werden. Drücken Sie auf die Taste und drehen Sie den Einstellknopf, um die Temperatur zu ändern.
- Drücken Sie auf die Taste ⏻ um die Kombi-Mikrowelle auszuschalten oder um eine Funktion abzubrechen und eine andere Funktion auszuwählen.
- Wenn die Tür während des Kochens geöffnet wird, kann es sein, dass der Ventilator aktiv bleibt.

Automatische Kochprogramme

Die Kombi-Mikrowelle verfügt über 13 automatische Programme. Sie brauchen nur das Programm auszuwählen und das Gewicht einzustellen. Die Leistung, die Zeit und die Temperatur sind bereits eingestellt.

- Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.
- Drehen Sie den Funktionsknopf nach rechts, bis im Display die erste Programmnummer **P01** erscheint.
- Drücken Sie auf die Taste, um das Programm einzustellen und wählen Sie mit dem Einstellknopf die gewünschten Programmnummer aus.
- Drücken Sie auf die Taste um das Gewicht einzustellen. Drehen Sie den Einstellknopf nach links oder rechts, um das richtige Gewicht einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle zu starten.

Programm	**Typ**	**Art des Nahrungsmittels**
P01 **	Gemüse	Frisches Gemüse
P02 **	Beilagen	Kartoffeln - gekocht (geschält)
P03 *	Beilagen	Gebackene Kartoffeln *Wenden oder schütteln Sie die Kartoffeln, wenn Sie ein akustisches Signal hören. Die Kombi-Mikrowelle schaltet automatisch auf die nächste Phase um.*
P04	Hühnchen/Fisch	Hühnchenteile/Fisch *Wenden Sie die Hühnchenteile/den Fisch, wenn Sie ein akustisches Signal hören. Die Kombi-Mikrowelle schaltet automatisch auf die nächste Phase um.*
P05 *	Backen	Kuchen
P06 *	Backen	Apfelkuchen
P07 *	Backen	Quiche
P08 **	Vorheizen	Getränke/Suppe
P09 **	Vorheizen	Einen Teller Essen
P10 **	Vorheizen	Sauce/Eintopf/Auflauf
P11 *	Fertiggerichte	Tiefkühlpizza
P12 *	Fertiggerichte	Tiefkühlpommes *Wenden Sie die Kartoffeln, wenn Sie ein akustisches Signal hören. Die Kombi-Mikrowelle schaltet automatisch auf die nächste Phase um.*
P13 *	Fertiggerichte	Tiefgefrorene Lasagne

ACHTUNG!

- Bei Verwendung dieser Programme wird die Kombi-Mikrowelle vorgeheizt. Beim Vorheizen wird die Zubereitungszeit angehalten und im Display steht . Nach dem Vorheizen ertönt ein Signal und blinkt. Stellen Sie das Gericht hinein.

** Diese Programme verwenden ausschließlich die Mikrowellenfunktion.

Auftauen

Es gibt zwei Auftauprogramme. Sie brauchen nur das Programm auszuwählen, das Gewicht zu wählen und die Zeit wird automatisch programmiert.

- Drücken Sie auf die Taste ⏻, um die Kombi-Mikrowelle einzuschalten.
- Drehen Sie den Funktionsknopf nach rechts, bis im Display das Abtausymbol erscheint.
- Drehen Sie den Einstellkopf, um das gewünschte Abtauprogramm, **d01** oder **d02**, auszuwählen.
- Drücken Sie auf die Taste /, um das Gewicht einzustellen. Drehen Sie den Einstellknopf nach links oder rechts, um das richtige Gewicht einzustellen.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um die Kombi-Mikrowelle zu starten.

Programm	Art des Nahrungsmittels	Zu wählendes Gewicht in Kilogramm
d01 (Auftauen) **	Fleisch, Geflügel und Fisch	0.20 - 1.00
d02 (Auftauen) **	Brot, Kuchen und Obst	0.10 - 0.50

** Diese Programme verwenden ausschließlich die Mikrowellenfunktion. Verwenden Sie bei dieses Programm immer den Drehteller mit dem unteren runden Rost für eine optimale Wärmeverteilung

Hinweis: Wenn ein Tonsignal ausgegeben wird, stoppt die Mikrowelle. Wenden Sie das Gericht, das Sie auftauen möchten, und drücken Sie erneut auf die Taste ▶II, um das Auftauprogramm fortzusetzen.

Schnelles Vorheizen in der Ofeneinstellung

Mit der Funktion Schnell Vorheizen erreicht die Kombi-Mikrowelle die eingestellte Temperatur sehr schnell.
Die Funktion Schnell Vorheizen kann bei der Auswahl der folgenden Funktionen aktiviert werden:

- Heißluft
- Grill mit Umluft
- Mikrowelle + Heißluft
- Mikrowelle + Grill mit Umluft
- Pizzamodus
- Mikrowelle + Pizzamodus

Legen Sie das Gericht erst dann in die Kombi-Mikrowelle, wenn das Vorheizen abgeschlossen ist.

- Stellen Sie die gewünschte Ofeneinstellung und Temperatur ein.
- Drücken Sie auf die Taste . Das Symbol leuchtet im Display auf.
- Drücken Sie auf die Taste ▶II, um das Vorheizen zu starten.
- Wenn die eingestellte Temperatur erreicht wurde, wird ein Tonsignal ausgegeben und das Symbol blinkt. Legen Sie das Gericht in den Ofen und drücken Sie erneut auf ▶II.
- Das Vorheizen kann durch Drücken der Taste ▶II oder gestoppt werden.

Info: Die Vorheizfunktion funktioniert nur, wenn eines der oben genannten Programme ausgewählt wurde.
Beim Vorheizen ist die Mikrowellenfunktion ausgeschaltet.

Kindersicherung

Die Kindersicherung verhindert, dass die Kombi-Mikrowelle versehentlich verwendet wird. Die Kombi-Mikrowelle reagiert auf keine Einstellung. Zur Aktivierung der Kindersicherung darf die Mikrowelle nicht gerade verwendet werden.

Kindersicherung aktivieren:
Halten Sie die beiden Tasten / und ▶II 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Hinweis und das Symbol zeigt an, dass die Kindersicherung aktiviert ist.

Kindersicherung deaktivieren:
Halten Sie die beiden Tasten / und ▶II 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Hinweis und das Symbol verschwindet
Die Kindersicherung wurde deaktiviert.

6 Reinigung & Wartung

Schalten Sie das Gerät zur Reinigung aus und lassen Sie es vollständig abkühlen. Das Gerät darf nicht mit einem Dampf- oder Hochdruckreiniger gereinigt werden.

Innenseite
Reinigen Sie nach jedem Gebrauch die Innenseite des Geräts. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch.
Für eine gründliche Reinigung können Sie warmes Wasser mit etwas Spülmittel oder etwas Essig verwenden. Spülen Sie Rückstände von Reinigungsmitteln vollständig ab. Trocknen Sie das Gerät innen mit einem Tuch gut aus.

Zubehör
Reinigen Sie loses Zubehör wie Drehteller und Roste mit warmem Wasser und Spülmittel. Lassen Sie alles gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden.

Außenseite
Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch oder Schwamm. Gegebenenfalls können Sie die Außenseite des Geräts mit einem milden Spülmittel reinigen. Reinigen Sie auch gründlich die Tür und das Türgummi.

Tipps für die Reinigung
- Reinigen Sie die Kombi-Mikrowelle nach jeder Nutzung, damit Lebensmittelreste nicht festhaften.
- Fettspritzer entfernen Sie am einfachsten, wenn das Gerät noch etwas warm ist. Verwenden Sie dazu warmes Wasser und etwas Spülmittel.
- Verwenden Sie bei hartnäckigem Schmutz spezielle Ofenreiniger. Damit Reinigungsmittelrückstände gut entfernt werden, gut mit Wasser abspülen.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel wie Backofenspray, Scheuermittel und Scheuerschwämme.

7 Störungen und Lösungen

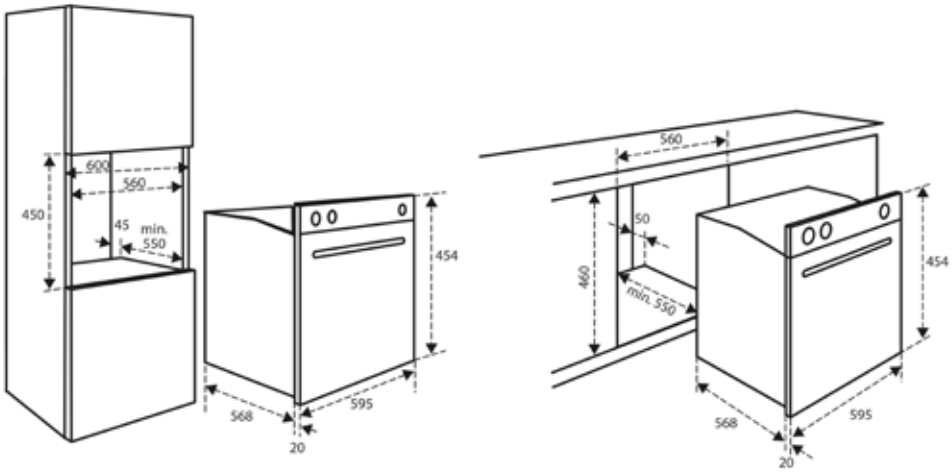
Störung	**Lösung**
Die Kombi-Mikrowelle startet nicht.	- Ist der Stecker richtig in die Steckdose gesteckt? - Die Sicherung im Zählerschrank kontrollieren. - Die Funktion der Steckdose mit einem anderen Gerät testen.
Die Kombi-Mikrowelle geht nicht an, im Display steht ⊶o.	Die Kindersicherung wurde aktiviert. Deaktivieren Sie sie, um die Mikrowelle wieder bedienen zu können.
Auf dem Display steht **0:00**.	Die Stromzufuhr wurde unterbrochen. Stellen Sie die Zeit neu ein.
Die Kombi-Mikrowelle wird nicht warm.	Ist die Tür der Kombi-Mikrowelle fest verschlossen?
Der Drehteller macht bei Verwendung der Mikrowellenfunktion Geräusche.	Reinigen Sie den Ring für den Drehteller und den Boden der Kombi-Mikrowelle.
Es dauert länger als zuvor, um Lebensmittel aufzuwärmen.	Die eingestellte Mikrowellenleistung ist zu niedrig. Wählen Sie eine höhere Leistung.
	Die Lebensmittelmenge ist größer. Doppelte Lebensmittelmenge = beinahe doppelte Aufwärmzeit.
	Die Lebensmittel sind kälter als gewöhnlich. Rühren Sie das Essen einmal um oder wenden Sie es beim Aufwärmen.
Eine bestimmte Einstellung funktioniert nicht.	Sehen Sie im Handbuch nach, ob die gewünschte Einstellung verfügbar ist. Vielleicht gibt es eine Begrenzung der Mikrowellenleistung bei einer bestimmten Einstellung.
E1 erscheint im Display	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Inventum.
E4 erscheint im Display	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Inventum.
E11 erscheint im Display	Es ist Feuchtigkeit im Bedienfeld. Lassen Sie es trocknen, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
E17 erscheint im Display	Wenden Sie sich an den Kundendienst von Inventum.

8 Installationsvorschrift

- Die Sicherheit beim Gebrauch ist nur garantiert, wenn die Montage technisch korrekt und in Übereinstimmung mit dieser Installationsvorschrift ausgeführt wird. Der Installateur haftet für Schäden durch fehlerhafte Montage.
- Der Stromanschluss darf nur von einem befugten Elektriker ausgeführt werden. Dieser ist über die nationalen und regionalen Sicherheitsvorschriften informiert, die der Anschluss erfüllen muss.
- Die Kombi-Mikrowelle hat die Schutzklasse I und darf nur in Verbindung mit einem geerdeten Anschluss verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für fehlerhafte Funktionen und mögliche Schäden, die durch fehlerhafte elektrische Anschlüsse verursacht werden.
- Die Kombi-Mikrowelle muss an einen festen Anschluss angeschlossen werden, in den gemäß den Installationsvorschriften Mittel zum Ausschalten eingebaut sind.
- Sorgen Sie dafür, dass das Stromkabel während der Installation nicht eingeklemmt wird oder entlang scharfer Kanten läuft. Es muss so angebracht werden, dass keine heißen Teile der Kombi-Mikrowelle das Kabel berühren.
- Der Anschlusspunkt, die Wandsteckdose und/oder der Stecker müssen immer zugänglich sein.
- Das Küchenmöbel, in das die Kombi-Mikrowelle montiert wird, muss hitzebeständig sein (> 90° C).
- Vergewissern Sie sich, dass das Küchenmöbel, in das die Kombi-Mikrowelle montiert wird, einen guten Stand hat. Beispielsweise, indem es an benachbarte Elemente festgeschraubt wird.
- Bei falscher Installation, falschem Anschluss oder falscher Montage verfällt die Garantie.
- **Achtung:** Jede Änderung am Gerät, einschließlich Montage und Austausch des Stromkabels, muss von einem anerkannten Installateur durchgeführt werden.

EINBAUMASSE

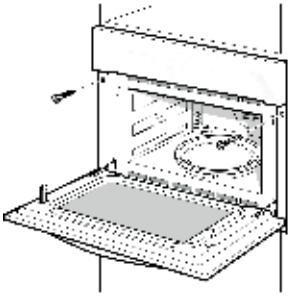
In nachfolgender Abbildung sind die Maße der Aussparungen in mm angegeben.



STROMANSCHLUSS

Die Netzspannung muss mit der Spannung übereinstimmen, die auf dem Typenschild im Gerät angegeben ist.
Die Gruppe im Sicherungskasten muss mit jeweils mindestens 16 Ampere abgesichert sein. Das Anschlusskabel muss einen Aderquerschnitt von mindestens 2,5 mm² und eine Länge von 1,5 m haben. Wenn das Kabel zu kurz ist, können Sie das Gerät noch nicht anschließen und an die Wand schieben, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.

DER EINBAU DER KOMBI-MIKROWELLE



- Kontrollieren Sie, ob das Küchenmöbel und die Aussparung die Anforderungen in Bezug auf die Maße erfüllen.
- Schieben Sie die Kombi-Mikrowelle in das Küchenmöbel. Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse die Wände des Küchenmöbels nicht berührt. Zwischen dem Gehäuse und den Seitenwänden des Küchenmöbels muss mindestens ein Abstand von 2 mm vorhanden sein. Achten Sie darauf, dass die Kombi-Mikrowelle zentriert zwischen den Seitenwänden des Küchenmöbels eingeschoben wird. Achtung: Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht eingeklemmt wird und nicht auf dem Gerät liegt.
- Öffnen Sie die Tür des Geräts-
- Das Gerät mit den mitgelieferten Schrauben an den Seiten der Küchenmöbel befestigen.
- Die Öffnung zwischen Schrank und der Oberseite der Kombi-Mikrowelle darf nicht verschlossen werden. Dies ist die Belüftungsöffnung.
- Schließen Sie die Tür des Geräts und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Die Kombi-Mikrowelle kann nun verwendet werden.

Technische Daten

Stromanschluss	220-230 V ~50 Hz
Anschlusswert	3350W
Mikrowellenleistung	900W
Ampere	15A
Ofenleistung	44 L
Durchmesser Drehteller	Ø 360 mm
Externe Maße ohne Handgriff	595 x 568 x 454 mm (BxTxH)
Nettogewicht	Etwa 36 kg

Energieverbrauch

Produktinformationen über den Stromverbrauch und die maximale Zeit bis zum Erreichen des Energiesparmodus.

Standby-Modus	0,8 W
Die maximale Zeit, die das Mikrowellengerät benötigt, um automatisch in den entsprechenden Energiesparmodus oder -zustand zu wechseln.	20 Minuten

1 Consignes de sécurité

- **Lisez attentivement et entièrement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, et conservez-le soigneusement pour une consultation future.**
- Utilisez cet appareil uniquement aux fins décrites dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs dans cet appareil. L'appareil convient uniquement pour la cuisson d'aliments. L'appareil ne convient pas pour un usage industriel ou en laboratoire.
- N'essayez pas d'utiliser l'appareil avec la porte ouverte. Ceci peut entraîner une exposition dangereuse à la micro-énergie.
- Ne placez pas d'objets entre la porte et le corps de l'appareil. Veillez à ce que la porte et la garniture d'étanchéité restent toujours propres.
- En cas d'endommagement de la porte ou de la garniture d'étanchéité, le four micro-ondes ne peut plus être utilisé jusqu'à ce que le dommage soit réparé par une personne qualifiée.
- **Attention :** ne faites pas chauffer de liquides ni d'autres aliments en boîtes de conserve fermées, car les boîtes pourraient exploser sous l'effet de la pression.
- Les réparations sur les appareils électriques doivent être effectuées exclusivement par des techniciens spécialisés. Il est dangereux d'effectuer une réparation nécessitant l'ouverture du logement de l'appareil. Le logement protège contre l'exposition à la micro-énergie.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent résulter de la manipulation d'appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Tenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- L'appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils utilisent l'appareil sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé ni entretenu par des enfants, à moins que ceci soit effectué sous surveillance.
- Utilisez uniquement des matériaux qui conviennent pour une utilisation dans le four/micro-ondes.
- Ne mettez jamais en marche le four micro-ondes lorsque celui-ci est vide.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et les restes d'aliments doivent être éliminés.
- Surveillez l'appareil lorsque vous chauffez des aliments avec la fonction micro-ondes dans une barquette en plastique ou en papier. En effet, la barquette peut s'enflammer spontanément.
- En cas de fumée, mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche de la prise de courant. Maintenez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
- Ne laissez pas les aliments trop cuire.
- N'utilisez pas l'intérieur de l'appareil comme espace de rangement. N'y gardez pas les biscuits, le pain, etc.
- Retirez les fermetures rapides en métal et les poignées métalliques des barquettes/sachets en papier ou plastique, avant de les placer dans l'appareil.
- Installez l'appareil uniquement selon les instructions.
- Les œufs dans leur coquille ou les œufs durs ne doivent pas être chauffés avec la fonction micro-ondes, car ils peuvent exploser. Même une fois que l'appareil est déjà arrêté.
- N'utilisez jamais un nettoyeur à haute pression ou à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Ne placez pas d'accessoires de l'appareil sur la porte ouverte.
- Ne couvrez jamais le fond du four d'une feuille d'aluminium. La feuille d'aluminium arrête la chaleur et donne par conséquent des résultats de cuisson médiocres.

De plus, l'émail du fond du four peut être endommagé.

- Le four est doté d'un ventilateur qui refroidit la paroi du four. Après que le four a été arrêté, ce ventilateur peut continuer à tourner pendant un certain temps encore.
- Le contenu de biberons et pots d'alimentation pour bébés doit être remué ou secoué avant la consommation. Contrôlez la température afin d'éviter des brûlures.
- **Attention :** le réchauffement d'aliments peut entraîner un débordement explosif du liquide. Également une fois que l'appareil est déjà arrêté. Faites bien attention lorsque la tasse ou barquette est retirée du four micro-ondes combiné. C'est la raison pour laquelle il convient de toujours placer une cuillère en plastique ou céramique dans la tasse durant le réchauffement.
- Cet appareil doit être raccordé uniquement par un installateur agréé.
- Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces d'origine. Seules ces pièces d'origine peuvent être garanties par le fabricant comme répondant aux exigences de sécurité.
- Les dommages causés par un mauvais branchement, un mauvais encastrement ou une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.
- Si le câble de raccordement est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son service après-vente ou des personnes ayant une qualification équivalente, afin d'éviter des situations dangereuses.
- Le raccordement électrique doit être conforme aux réglementations nationales et locales.
- La prise de courant murale et la fiche mâle doivent toujours être accessibles.
- L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique par l'intermédiaire d'une fiche domino ou d'une rallonge. Auquel cas, l'usage de l'appareil en toute sécurité ne peut pas être garanti.
- L'appareil doit toujours être mis à la terre.

- N’utilisez pas l’appareil si la fiche, le câble d’alimentation ou l’appareil est endommagé, ou si l’appareil ne fonctionne plus correctement ou s’il est tombé ou endommagé d’une autre manière. Dans ce cas, consultez le revendeur ou notre service technique. Ne remplacez en aucun cas la fiche ou le câble d’alimentation vous-même.
- L'appareil ne doit être utilisé et rangé qu'à l'intérieur.
- N’utilisez pas l’appareil à proximité d'eau, dans une cave ou un garage humide ou près d'une piscine.
- ⚠ Évitez de toucher les surfaces chaudes lorsque l’appareil est en marche. **L’intérieur devient très chaud !**
- N’obstruez jamais les orifices de ventilation.
- Le câble d’alimentation ne doit pas être plié de manière trop serrée ou entrer en contact avec les parties chaudes.
- Le fait de ne pas maintenir l’appareil dans un état de propreté peut conduire à une usure qui à son tour a un effet sur la durée de vie et peut entraîner des situations dangereuses.
- L’appareil ne convient pas pour une utilisation avec une minuterie ou une commande à distance séparée.
- Branchez l’appareil uniquement sur du courant alternatif, sur une prise de courant murale mise à la terre, avec une tension de secteur correspondant à celle indiquée sur la plaque signalétique de l’appareil.
- Ne laissez jamais l’appareil sans surveillance lorsqu’il fonctionne.
- Ne tirez pas sur le câble d’alimentation ou sur l’appareil pour retirer la fiche de la prise de courant murale. Ne touchez jamais l’appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Si l’appareil n’est plus utilisé en raison d’un défaut, nous conseillons de retirer la fiche de la prise de courant murale et de couper le câble d’alimentation. Déposez l’appareil à la déchetterie municipale, dans le conteneur adéquat.
- Si l’appareil ne fonctionne pas après la mise sous tension, il est possible que le fusible ou le disjoncteur ait sauté sur le tableau électrique. Le groupe peut être surchargé, ou un courant de fuite par la prise de terre peut s’être produit.
- N’immergez jamais l’appareil, le câble d’alimentation ou la fiche dans l’eau.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Si l'appareil est utilisé de manière inappropriée, il n'y aura aucun droit à une indemnisation en cas d'éventuels défauts et la garantie sera annulée.



Les appareils ménagers ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers courants. Déposez l'appareil dans un centre spécialisé de collecte de déchets de votre commune pour qu'il soit recyclé de manière responsable et conformément à la réglementation en vigueur.

- Vérifiez avec les matériaux suivants s'ils peuvent être utilisés dans l'appareil avec la fonction micro-ondes :

- film aluminium	oui*
- papier	oui**
- film ménager	oui
- barquette aluminium	non
- service à micro-ondes	oui
- plastique thermorésistant	oui
- céramique non émaillée	non
- ustensiles de cuisine en métal	non
- verre et céramique résistant à la chaleur	oui
- verre normal	oui
- fermeture rapide en métal	non
- assiette avec bord décoratif en métal	non
- thermomètre à mercure	non
- pot fermé	non***
- bouteille avec goulot étroit	non
- sachet de cuisson	oui

* Utilisez de petits morceaux afin d'éviter que des portions plus fines, de poulet par exemple, cuisent trop rapidement.

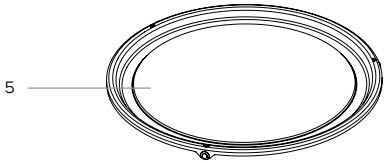
** N'utilisez pas de papier de cuisson décoré pour couvrir les aliments et pour la récupération de graisses.

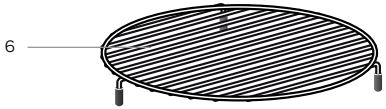
*** Retirez le couvercle et veillez à ce que le pot ne soit pas chauffé trop longtemps. Le verre peut éclater.

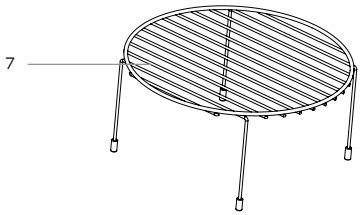
2 description du produit











1. Panneau de commande
2. Poignée de porte
3. Porte
4. Ergot pour plateau tournant
5. Plateau tournant (positions micro-ondes/combinées)
6. Grille basse (positions micro-ondes/combinées)
7. Grille haute (positions micro-ondes/combinées)



8. Bouton de fonction
9. Touche de préchauffage
10. Touche marche/arrêt
11. Affichage
12. Verrouillage enfant
13. Touche de marche et pause
14. Touche Horloge
15. **Touche** [-/+]
16. Touche température et menu automatique
17. Touche puissance du micro-ondes et poids

3 avant la toute première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez procéder comme suit : déballez le four micro-ondes combiné avec précaution et retirez tout le matériau d'emballage ainsi que d'éventuels autocollants publicitaires. Conservez le matériau d'emballage (sacs en plastique et carton) hors de portée des enfants. Après l'avoir déballé, vérifiez scrupuleusement si l'appareil n'a pas été endommagé (dommages apparents) pendant le transport. Vérifiez que l'installation électrique est compatible avec la tension indiquée sur la plaque signalétique. Pour l'installation de l'appareil, suivez les instructions du chapitre 8.
Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires à l'eau chaude avec un détergent doux. Rincez ensuite correctement, uniquement à l'eau, et séchez.

Faites chauffer le four micro-ondes combiné pendant environ 60 minutes à la température de 230°C avec la fonction air chaud, afin d'éliminer tous les résidus de production, tels que l'huile. Ceci permet d'éviter l'apparition d'odeurs désagréables durant la cuisson d'aliments. Assurez une ventilation suffisante de la pièce.

- Appuyez sur la touche marche/arrêt pour activer le four micro-ondes combiné
- À l'aide du bouton de positions, sélectionnez la fonction air chaud. Le symbole s'allume sur l'affichage lorsque la fonction d'air chaud est sélectionnée. La température définie par défaut s'élève à 180ºC.
- Appuyez sur la touche pour ajuster ou confirmer la température..
- Tournez le bouton pour régler la température sur 230°C.
- Appuyez sur la touche et tournez le bouton pour régler la durée souhaitée (60 minutes).
- Appuyez sur la touche pour démarrer le four.

Laissez refroidir l'appareil au bout des 60 minutes et nettoyez à nouveau l'intérieur à l'eau chaude avec un détergent doux. Rincez ensuite correctement, uniquement à l'eau, et séchez.

4 réglage de l'horloge

Dès que vous avez branché la fiche de l'appareil dans la prise de courant, **00:00** clignote sur l'affichage et un signal sonore retentit.

- Tournez le bouton vers la gauche ou la droite afin de régler la bonne heure (horloge 24 heures).
- Dès que vous avez réglé l'heure exacte, appuyez sur la touche afin de confirmer l'heure.

- Pour modifier l'heure, appuyez environ 3 secondes sur la touche. L'heure clignote sur l'affichage.
- Tournez le bouton de réglage pour modifier l'heure.
- Dès que vous avez réglé l'heure exacte, appuyez sur la touche afin de confirmer l'heure.

5 commande générale

DÉMARRAGE ET PAUSE
Appuyez sur la touche ▶II pour démarrer le four micro-ondes combiné. Appuyez brièvement sur la touche ▶II pour mettre en pause le four micro-ondes combiné, et appuyez une nouvelle fois sur la même touche pour reprendre la cuisson.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT
Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche et arrêter le four micro-ondes combiné ou pour annuler une fonction et en choisir une autre.

BOUTON DE FONCTION
Tournez le bouton de fonction vers la droite pour les fonctions successives suivantes :
- Fonction micro-ondes
- Positions du four
- Positions combinées
- Menus automatiques
- Positions de décongélation

BOUTON DE RÉGLAGE
En tournant le bouton de réglage vers la gauche ou vers la droite, vous pouvez modifier le temps de préparation, la température ou la puissance en watts.

cuisson avec la fonction micro-ondes

Le four micro-ondes combiné peut être utilisé en tant que four micro-ondes seul ou en combinaison avec une fonction de four. Utilisez toujours des plats à four avec une bonne résistance à la chaleur, en céramique, verre ou plastique. Ces matériaux laissent bien passer les micro-ondes. N'utilisez pas de plats en métal ou avec des décorations en métal.

- Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche le four micro-ondes combiné.
- Tournez le bouton de fonction vers la droite. La puissance préréglée **900 watts** apparaît sur l'affichage et l'heure clignote.
- Appuyez sur la touche ▤/🔒 pour pouvoir modifier la puissance du micro-ondes. Tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler la puissance appropriée.
- Appuyez sur la touche 🕒 et tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler la bonne durée.
- Appuyez sur la touche ▶II pour démarrer le four micro-ondes combiné.

Puissance du micro-ondes	Application
100 watts	Ramollir le beurre ou la glace
300 watts	Soupe, purée de légumes ou décongélation
450 watts	Purée de légumes, poisson
700 watts	Riz, poisson, poulet, viande hachée
900 watts	Réchauffer, lait, faire bouillir de l'eau, chauffer des légumes, boissons

Ci-dessous, vous trouverez les paliers de réglage du temps de cuisson :
0 à 1 minute : 1 seconde
1 à 5 minutes : 10 secondes
5 à 10 minutes : 30 secondes
10 à 30 minutes : 1 minute
30 à 90 minutes : 5 minutes

- **Attention :** Lorsque le processus de cuisson ou réchauffement est interrompu en ouvrant la porte, il convient d'appuyer de nouveau sur la touche ▶II pour poursuivre le processus.
- Appuyez sur la touche ▶II pour mettre en pause le four micro-ondes combiné. Appuyez de nouveau sur la touche ▶II pour poursuivre le processus.
- Le temps de préparation peut toujours être modifié. Appuyez sur la touche 🕒 et tournez le bouton de réglage pour modifier la durée.
- La puissance peut toujours être modifiée. Appuyez sur la touche ▤/🔒 et tournez le bouton de réglage pour modifier la puissance.
- Appuyez sur la touche ⏻ pour arrêter le four micro-ondes combiné ou pour annuler une fonction et éventuellement en sélectionner une autre.
- Si la porte est ouverte durant la cuisson, il se peut que le ventilateur reste activé.
- À pleine puissance (900 watts), la fonction micro-ondes peut être réglée sur une durée maximale de 30 minutes.

utilisation des positions du four

Le four micro-ondes combiné peut également être utilisé uniquement comme four. Ci-après, vous trouverez une description de la manière dont vous pouvez sélectionner la fonction et la température souhaitées. Le temps de préparation du plat peut également être configuré.

- Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche le four micro-ondes combiné.
- Tournez le bouton de fonction vers la droite jusqu'à ce que apparaisse sur l'affichage, et sélectionnez la position de four souhaitée à l'aide du bouton.
  - Air chaud
  - Gril avec ventilateur
  - Position pizza
  - Gril
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier la température. Tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler la température appropriée.
- Appuyez sur la touche ⏯ pour démarrer le four micro-ondes combiné. Le four se met en chauffe.

- **Attention :** lorsque le processus de cuisson ou de réchauffement est interrompu en ouvrant la porte, il convient d'appuyer de nouveau sur la touche ⏯ pour poursuivre le processus.
- Appuyez sur la touche ⏯ pour mettre le four en pause. Appuyez de nouveau sur la touche ⏯ pour poursuivre le processus.
- Le temps de préparation peut toujours être modifié. Appuyez sur la touche et tournez le bouton de réglage pour modifier la durée.
- La température peut toujours être modifiée. Appuyez sur la touche et tournez le bouton de réglage pour modifier la température.
- Appuyez sur la touche ⏻ pour désactiver le four ou pour annuler une fonction et éventuellement en sélectionner une autre.
- Si la porte est ouverte durant la cuisson, il se peut que le ventilateur reste activé.

utilisation des positions combinées : micro-ondes avec four

En cas d'utilisation du four micro-ondes en combinaison avec une fonction de four, plusieurs fonctions sont utilisées simultanément. Grâce à l'utilisation du four micro-ondes, un plat est prêt plus rapidement et de plus, il obtient un beau brunissage. Dans la combinaison, chaque puissance de micro-ondes peut être utilisée à l'exception de la position la plus haute : 900 watts

Exemple : Micro-ondes + air chaud sur respectivement 300 W et 190°C pendant 17 minutes.

- Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche le four micro-ondes combiné.
- Tournez le bouton de fonction vers la droite jusqu'à ce que apparaisse sur l'affichage, et sélectionnez à l'aide du bouton de réglage la position de four souhaitée.
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier la température. Tournez le bouton vers la droite pour régler la température sur 190°C.
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier la puissance du micro-ondes. Tournez le bouton de réglage vers la gauche ou vers la droite pour régler la puissance souhaitée.
- Appuyez sur la touche et tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler la bonne durée, 17 minutes.
- Appuyez sur la touche ⏯ pour démarrer le four micro-ondes combiné.

- **Attention :** lorsque le processus de cuisson ou de réchauffement est interrompu en ouvrant la porte, il convient d'appuyer de nouveau sur la touche ⏯ pour poursuivre le processus.
- Appuyez sur la touche ⏯ pour mettre le four en pause. Appuyez de nouveau sur la touche ⏯ pour poursuivre le processus.
- Le temps de préparation peut toujours être modifié. Appuyez sur la touche et tournez le bouton de réglage pour modifier la durée.
- La puissance peut toujours être modifiée. Appuyez sur la touche et tournez le bouton de réglage pour modifier la puissance.
- La température peut toujours être modifiée. Appuyez sur la toucheet tournez le bouton pour modifier la température.
- Appuyez sur la touche ⏻ pour arrêter le four micro-ondes combiné ou pour annuler une fonction et éventuellement en sélectionner une autre.
- Si la porte est ouverte durant la cuisson, il se peut que le ventilateur reste activé.

programmes de cuisson automatiques

Le four micro-ondes combiné dispose de 13 programmes de cuisson automatiques. Il vous suffit de sélectionner le programme et de régler le poids. La puissance, la durée et la température sont déjà configurées.

- Appuyez sur la touche marche/arrêt ⏻ pour mettre en marche le four micro-ondes combiné.
- Tournez le bouton de fonction vers la droite jusqu'à ce que le premier numéro de programme **P01** apparaisse sur l'affichage.
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier le programme et sélectionnez le numéro de programme souhaité, à l'aide du bouton.
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier le poids. Tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler le poids approprié.
- Appuyez sur la touche ⏯ pour démarrer le four micro-ondes combiné.

Programme	**Type**	**Type d'aliment**
P01 **	Légumes	Légumes frais
P02 **	Plats d'accompagnement	Pommes de terre - cuites (épluchées)
P03 *	Plats d'accompagnement	Pommes de terre rissolées *Retournez ou secouez les pommes de terre lorsque vous entendez un signal sonore. Le four micro-ondes combiné passe automatiquement à la phase suivante.*
P04	Poulet/poisson	Morceaux de poulet/poisson *Retournez les morceaux de poulet/poisson lorsque vous entendez un signal sonore. Le four micro-ondes combiné passe automatiquement à la phase suivante.*
P05 *	Cuisson	Gâteau
P06 *	Cuisson	Tarte aux pommes
P07 *	Cuisson	Quiche
P08 **	Réchauffement	Boissons/soupe
P09 **	Réchauffement	Une assiette de nourriture
P10 **	Réchauffement	Sauce/purée/plat au four
P11 *	Prêt à consommer	Pizza surgelée
P12 *	Prêt à consommer	Frites au four surgelées *Retournez les frites au four lorsque vous entendez un signal sonore. Le four micro-ondes combiné passe automatiquement à la phase suivante.*
P13 *	Prêt à consommer	Lasagnes surgelés

ATTENTION !

- En cas d'utilisation de ces programmes, le four micro-ondes combiné est préchauffé. Durant le préchauffage, le temps de préparation est mis en pause et apparaît sur l'affichage. Après le préchauffage, un signal sonore retentit et clignote. Placez le plat.

** Ces programmes utilisent uniquement la fonction micro-ondes.

décongélation

Il existe deux programmes de décongélation. Il vous suffit de sélectionner le programme et de choisir le poids, et la durée est programmée automatiquement.

- Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche le four micro-ondes combiné.
- Tournez le bouton de fonction vers la droite jusqu'à ce que le symbole de décongélation apparaisse sur l'affichage.
- Tournez le bouton de réglage pour sélectionner le programme de décongélation souhaité, **d01** ou **d02**.
- Appuyez sur la touche pour pouvoir modifier le poids. Tournez le bouton vers la gauche ou vers la droite pour régler le poids approprié.
- Appuyez sur la touche ▶II pour démarrer le four micro-ondes combiné.

Programme	Type d'aliment	Poids à sélectionner en kilogrammes
d01 (décongeler) **	Viande, volaille et poisson	0,20 à 1,00
d02 (décongeler) **	Pain, gâteau et fruit	0,10 à 0,50

** Ces programmes utilisent uniquement la fonction micro-ondes. Avec ce programme, utilisez toujours le plateau tournant avec la grille ronde basse, pour une répartition optimale de la chaleur.

Conseil : lorsque vous entendez un signal sonore, le four micro-ondes combiné s'arrête. Retournez les aliments à décongeler et appuyez à nouveau sur la touche ▶II afin de poursuivre le programme de décongélation.

préchauffage rapide avec utilisation d'une position de four

Avec la fonction de préchauffage rapide, le four micro-ondes combiné atteint très rapidement la température préréglée. La fonction de préchauffage rapide peut être activée lors de la sélection des fonctions suivantes :

- Air chaud
- Gril avec ventilateur
- Micro-ondes + air chaud
- Micro-ondes + gril avec ventilateur
- Position pizza
- Micro-ondes + position pizza

Ne placez le plat dans le four micro-ondes combiné qu'une fois le préchauffage terminé.

- Réglez la position de four et la température souhaitées.
- Appuyez sur la touche . Le symbole s'allume sur l'affichage.
- Appuyez sur la touche ▶II pour démarrer le préchauffage.
- Dès que la température préréglée est atteinte, un signal sonore retentit et le symbole clignote. Placez le plat dans le four et appuyez de nouveau sur ▶II.
- Le préchauffage peut être arrêté en appuyant sur la touche ▶II ou .

Infos : la fonction de préchauffage fonctionne uniquement lorsque l'un des programmes cités précédemment est sélectionné. Durant le préchauffage, la fonction micro-ondes est désactivée.

verrouillage enfant

Le verrouillage enfant permet d'éviter que le four micro-ondes combiné soit utilisé involontairement. Le four micro-ondes combiné ne réagit à aucun réglage. Pour pouvoir activer le verrouillage enfant, le four micro-ondes combiné ne doit pas être en cours d'utilisation.

Activer le verrouillage enfant :
Maintenez les deux touches / et ▶II enfoncées pendant 3 secondes. Un signal sonore retentit et le symbole indique que le verrouillage enfant est activé.

Désactiver le verrouillage enfant :
Maintenez les deux touches / et ▶II enfoncées pendant 3 secondes. Un signal sonore retentit et le symbole disparaît. Le verrouillage enfant est désactivé.

6 nettoyage et entretien

Pour nettoyer l'appareil, éteignez-le et laissez-le refroidir entièrement. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur ou d'un nettoyeur à haute pression.

Intérieur
Nettoyez l'intérieur de l'appareil après chaque utilisation. Utilisez un chiffon humide.
Pour un nettoyage en profondeur, de l'eau chaude peut être utilisée avec ajout d'un peu de liquide vaisselle ou de vinaigre. Rincez correctement les résidus de produits de nettoyage. Séchez correctement l'intérieur à l'aide d'un chiffon.

Accessoires
Nettoyez les accessoires comme le plateau tournant et les grilles à l'eau chaude avec du liquide vaisselle. Séchez-les bien avant de les réutiliser.

Extérieur
Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide ou une éponge. Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un produit vaisselle doux. Nettoyez également méticuleusement la porte et le caoutchouc de porte.

Conseils pour le nettoyage
- Nettoyez le four micro-ondes combiné après chaque utilisation de sorte que les résidus d'aliments ne puissent pas s'incruster.
- Vous pouvez facilement éliminer les projections de graisse lorsque l'appareil est encore un peu chaud. Utilisez de l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle.
- Pour la saleté tenace, utilisez des détergents pour four spéciaux. Pour éliminer les résidus de détergents, rincez abondamment à l'eau.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, comme un décapant en pulvérisateur pour four, des produits abrasifs et des éponges à récurer.

7 pannes et solutions

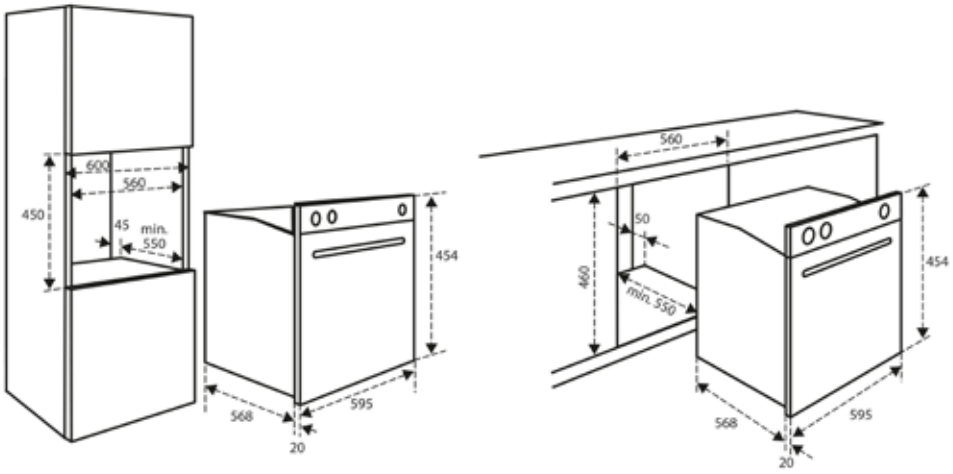
Panne	**Solution**
Le four micro-ondes combiné ne démarre pas.	- La fiche est-elle bien branchée dans la prise de courant ? - Vérifiez le fusible dans l'armoire électrique. - Contrôlez le fonctionnement de la prise de courant avec un autre appareil électrique.
Le four micro-ondes combiné ne se met pas en marche ; ⊶o apparaît sur l'affichage.	Le verrouillage enfant est activé. Désactivez celui-ci pour pouvoir commander le four micro-ondes combiné.
L'affichage indique **0:00**.	L'alimentation électrique est interrompue. Réglez à nouveau l'horloge.
Le four micro-ondes combiné ne chauffe pas.	La porte du four micro-ondes combiné est-elle bien fermée ?
Le plateau tournant fait du bruit lors de l'utilisation de la fonction micro-ondes.	Nettoyez l'anneau pour le plateau tournant, ainsi que le fond du four micro-ondes combiné.
Les aliments mettent plus de temps à chauffer que d'habitude.	La puissance du micro-ondes est réglée trop bas. Choisissez une puissance supérieure.
	La quantité d'aliments est plus grande. Le double de quantité d'aliments = pratiquement le double de temps de cuisson.
	Les aliments sont plus froids que la normale. Remuez ou tournez les aliments une fois pendant la période de chauffe.
Un réglage déterminé ne fonctionne pas.	Vérifiez dans le manuel si le réglage que vous souhaitez est bien possible. Sans doute y a-t-il une limitation de la puissance du micro-ondes pour un réglage déterminé.
E1 apparaît sur l'affichage	Prenez contact avec le service clientèle de Inventum.
E4 apparaît sur l'affichage	Prenez contact avec le service clientèle de Inventum.
E11 apparaît sur l'affichage	Il y a de l'humidité dans le panneau de commande. Laissez-le sécher avant de reprendre l'utilisation de l'appareil.
E17 apparaît sur l'affichage	Prenez contact avec le service clientèle de Inventum.

8 instructions d'installation

- La sécurité au cours de l'utilisation n'est garantie que si le montage est techniquement réalisé de manière correcte et conformément aux présentes instructions d'installation. L'installateur est responsable des dommages causés par un montage incorrect.
- Le raccordement électrique sera impérativement réservé à un électricien qualifié. Ce dernier est informé des consignes de sécurité nationales et régionales que le raccordement doit respecter.
- Le four micro-ondes combiné fait partie de la classe de protection I et ne peut être utilisé qu'avec une borne mise à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de fonctionnement impropre et d'éventuels dommages causés par des installations électriques inappropriées.
- Le four micro-ondes combiné doit être raccordé à une installation fixe dans laquelle sont intégrés des moyens de désactivation, conformément aux instructions d'installation.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé au cours de l'installation ou qu'il n'est pas acheminé le long d'arêtes vives. Il doit être placé de manière à ce qu'aucune partie chaude du four micro-ondes combiné ne soit touchée.
- Le point de raccordement, la prise de courant murale et/ou la fiche mâle doivent toujours être accessibles.
- Le meuble de cuisine dans lequel le four micro-ondes combiné est monté doit pouvoir résister à la chaleur (> 90°C).
- Vérifiez si le meuble de cuisine dans lequel le four micro-ondes combiné est monté, est bien fixé. Vous pouvez par exemple le visser aux éléments qui se trouvent à côté.
- Les installations, raccordements et montages incorrects entraîneront l'annulation de la garantie.
- **Attention :** toute modification à apporter à l'appareil, y compris le montage et le remplacement du câble d'alimentation, doit être effectuée par un installateur agréé.

COTES D'ENCASTREMENT

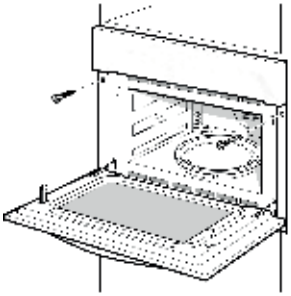
Les illustrations ci-dessous indiquent les dimensions des évidements, exprimées en mm.



RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

La tension de secteur doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
Le groupe dans l'armoire électrique doit être protégé par des fusibles d'au moins 16 ampères chacun. Le câble de raccordement doit avoir une section d'âme d'un minimum de 2,5 mm² et une longueur de 1,5 m. Si le câble est trop court, vous ne pouvez pas raccorder par avance l'appareil et le placer contre le mur avant de brancher la fiche dans la prise de courant.

ENCASTREMENT DU FOUR MICRO-ONDES COMBINÉ



- Vérifiez que le meuble de cuisine et l'évidement sont conformes aux exigences en termes de dimensions.
- Faites glisser le four micro-ondes combiné dans le meuble de cuisine. Vérifiez que le le logement ne touche pas les parois du meuble de cuisine. Veillez à laisser au minimum 2 mm d'espace entre le le logement et les parois du meuble de cuisine. Veillez à ce que le four micro-ondes combiné soit placé de manière centrée entre les parois du meuble de cuisine. Attention : veillez à ce que le câble de branchement ne soit pas coincé et ne se trouve pas au-dessus de l'appareil.
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- À l'aide des vis accompagnant le four, fixez l'appareil sur les parois latérales du meuble de cuisine.
- L'interstice entre le meuble et le dessus du four micro-ondes combiné ne doit jamais être obstrué. Il s'agit d'une ouverture de ventilation.
- Fermez la porte et branchez la fiche dans la prise de courant.
- À présent, le four micro-ondes combiné est prêt à l'emploi.

spécifications techniques

Tension de raccordement	220-230 V ~50 Hz
Puissance connectée	3350 W
Puissance du micro-ondes	900 W
Ampérage	15 A
Capacité du four	44 L
Diamètre du plateau tournant	Ø 360 mm
Dimensions extérieures sans poignée	595 x 568 x 454 mm (lxPxH)
Poids net	Environ 36 kg

Consommation d'énergie

Informations sur le produit concernant la consommation d'énergie et le temps maximum pour atteindre le mode de faible consommation applicable.

Mode veille	0,8 W
Temps maximum nécessaire pour que le four à micro-ondes atteigne automatiquement le mode ou l'état de faible consommation applicable.	20 minutes

Algemene service- en garantievoorwaarden

5 jaar Inventum garantie!

1. Op alle producten van het merk Inventum krijg je als consument 5 jaar Inventum garantie.
2. Binnen deze periode wordt een defect product of onderdeel, waardoor normaal functioneren van het product of onderdeel onmogelijk is geworden, altijd gratis gerepareerd of als reparatie niet mogelijk is en/of geen uitkomst biedt omgeruild (door hetzelfde of gelijkwaardig product). De beoordeling hiervan ligt bij Inventum.
3. Om aanspraak te maken op de 5 jaar Inventum garantie, kun je binnen 2 maanden na ontdekking van de storing of het defect teruggaan naar de winkel waar je het product hebt gekocht of contact opnemen met de afdeling service van Inventum via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service.
4. De garantieperiode begint vanaf de datum op het originele aankoopbewijs van het product.
5. Voor het recht op garantie dien je altijd een kopie van het originele aankoopbewijs mee te sturen met de serviceaanvraag en dien je het originele aankoopbewijs te overleggen aan de servicemonteur.
6. De 5 jaar Inventum garantie geldt uitsluitend bij normaal huishoudelijk gebruik van de producten binnen Nederland.

Uitgesloten van garantie

1. De 5 jaar Inventum garantie geldt niet in geval van: normale slijtage, verbruiksartikelen, oneigenlijk gebruik, onvoldoende of verkeerd onderhoud, onjuiste en/of ondeskundige montage en installatie van het apparaat, reparaties door niet geautoriseerde derden, zakelijk of bedrijfsmatig gebruik, ontbreken van het serienummer, schade ontstaan door een van buiten komende oorzaak. Deze opsomming is niet limitatief.
2. B-keus producten en producten die ingebouwd zijn geweest in een showroom vallen niet onder de 5-jaar Inventum garantie en verder zijn hierbij alle optische beschadigingen zoals deuken en krassen en lichte gebruikssporen van iedere vorm van garantie uitgesloten.

Aanmelden van storingen aan Inventum producten

1. Storingen of defecten aan Inventum producten kunnen worden gemeld via het service aanvraagformulier op de website www.inventum.eu/service of via de verkoper van het product.
2. Bij het aanmelden dient een kopie van het originele aankoopbewijs te worden meegestuurd.
3. De afdeling service van Inventum bepaald op basis van de aanmelding en de aankoopnota of het product gerepareerd of omgeruild wordt.

Van belang om te weten

- Producten die worden opgestuurd zonder dat er eerst een aanmelding is gedaan worden niet in behandeling genomen. Op basis van een aanmelding ontvang je van Inventum bericht of er sprake is van garantie en of je het product moet opsturen.
- Vervanging of herstel van een defect product of een onderdeel daarvan leidt niet tot verlenging van de oorspronkelijke garantietermijn.
- Producten die voor vervanging of herstel in aanmerking komen moeten leeggeruimd en schoon zijn.

Kijk voor een uitgebreide uitleg over de garantievoorwaarden en zaken die daarvan zijn uitgesloten op de website van Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden.

Deze algemene garantie en servicevoorwaarden gelden voor producten van het merk Inventum met een aankoopdatum vanaf 27 april 2022 en gebruik binnen Nederland.

Voor Inventum producten die buiten Nederland worden gebruikt, maar in een EU-land, gelden de garantieregels van het betreffende land. Inventum verleent alleen in Nederland garantie en service door een witgoedmonteur.

Als consument heb je op grond van de wet recht op een deugdelijk product. Gaat het product eerder stuk dan je mag verwachten? Dan is er sprake van non-conformiteit. De wet biedt in dat geval aan jou als koper een aantal rechtsmiddelen ter bescherming. Deze wettelijke bescherming wordt niet aangetast door de bovenstaande commerciële garantie die door Inventum wordt gegeven op Inventum producten die binnen Nederland worden gebruikt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Nederland

General terms and conditions of service and warranty

5-year Inventum warranty!

1. Customers enjoy a 5-year full manufacturer's warranty on all Inventum products.
2. Within this period, a defective product or part, which makes normal functioning of the product or part impossible, will always be repaired free of charge or, if repair is not possible and/or does not provide a solution, replaced (by the same or equivalent product). The assessment of this lies with Inventum.
3. In order to make a claim under the 5-year Inventum warranty you must, within two months after discovering the fault or defect, either return the product to the shop where you bought it, or contact the Inventum customer service department by using the form at www.inventum.eu/service.
4. The warranty period starts from the date stated on the product's original sales receipt.
5. To invoke the warranty, you must always send a copy of the original proof of purchase with the service request and present the original proof of purchase to the service technician.
6. The 5-year warranty applies only to normal domestic use of Inventum products within the Netherlands.

Warranty exclusions

1. The 5-year Inventum guarantee does not apply in case of: normal wear and tear, consumables, improper use, insufficient or incorrect maintenance, incorrect and/or inexpert assembly and installation of the appliance, repairs by unauthorised third parties, business or commercial use, missing serial number, damage caused by an external cause. This enumeration is not exhaustive.
2. B-choice products and products that have been built-in in a showroom are not covered by the 5-year Inventum warranty. All optical damage such as dents, scratches and slight traces of use are excluded from any warranty.

Reporting malfunctions on Inventum products

1. Faults or defects on Inventum products can be reported by using the service request form on the website www.inventum.eu/service or through the seller of the product.
2. A copy of the original proof of purchase must be included with the request.
3. Inventum's service department determines whether the product will be repaired or replaced, based on the request and the sales receipt.

Important to know

- Products sent without prior notification will not be accepted. Further to the notification you will be informed by Inventum whether a warranty applies and whether you must return the product.
- The replacement or repair of a defective product, or a part thereof, does not lead to an extension of the original warranty period.
- Products eligible for replacement or repair must be emptied and clean.

For a detailed explanation of the warranty conditions and items excluded from them, please visit Inventum's website www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

These general warranty and service conditions apply to Inventum brand products purchased after 27 April 2022 and intended for use within the Netherlands.

For Inventum products used outside the Netherlands, but within a EU Member State, the warranty rules of that country apply. Inventum provides warranty and service by a white goods technician only in the Netherlands.

As a consumer, you are entitled by law to a properly working product. Does the product break down sooner than you might expect? This means that the product is not in conformity. In that case, the law offers you, the buyer, with a number of legal remedies for your protection. This legal protection is not affected by the above commercial warranty given by Inventum on Inventum products used within the Netherlands.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, The Netherlands

Allgemeine Service- und Garantiebedingungen

Fünf Jahre Inventum-Garantie

1. Auf alle Produkte der Marke Inventum erhalten Sie als Konsument fünf Jahre Inventum-Garantie.
2. Innerhalb dieses Zeitraums wird ein defektes Produkt oder Geräteteil, das dazu führt, dass das Produkt oder Geräteteil nicht normal funktioniert, in jedem Fall kostenlos repariert oder, falls Reparatur nicht möglich ist und/oder keine Lösung bietet, (gegen das gleiche oder ein gleichwertiges Produkt) umgetauscht. Die Beurteilung liegt im Ermessen von Inventum.
3. Um Ihren Anspruch auf die fünfjährige Inventum-Garantie geltend zu machen, wenden Sie sich innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung der Störung oder des Defektes an das Geschäft, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder kontaktieren Sie die Serviceabteilung von Inventum mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service.
4. Die Garantiezeit beginnt an dem im Originalkaufbeleg des Produktes festgelegten Datum.
5. Zur Geltendmachung des Garantieanspruches ist dem Serviceantrag immer eine Kopie des Originalkaufbeleges beizulegen und ist der Originalkaufbeleg dem Servicetechniker vorzulegen.
6. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt ausschließlich bei normalem Hausgebrauch der Produkte innerhalb der Niederlande.

Garantieausschluss

1. Die fünfjährige Inventum-Garantie gilt nicht im Falle von: normalem Verschleiß, Verbrauchsartikeln, unsachgemäßem Gebrauch, unzureichender oder falscher Wartung, falscher und/oder unfachmännischer Montage und Installation des Gerätes, Reparaturen durch unbefugte Dritte, geschäftlicher oder gewerblicher Nutzung, Fehlen der Seriennummer und Beschädigung durch äußere Einwirkung. Diese Aufzählung ist nicht limitativ.
2. Produkte zweiter Wahl und Produkte, die in einem Ausstellungsraum eingebaut gewesen sind, fallen nicht unter die fünfjährige Inventum-Garantie, und ferner sind alle optischen Schäden wie Beulen und Kratzer sowie leichte Gebrauchsspuren von jeglicher Form der Garantie ausgeschlossen.

Meldung von Störungen an Inventum-Produkten

1. Störungen oder Defekte an Inventum-Produkten können mittels des Serviceantragsformulars auf der Seite www.inventum.eu/service oder über den Verkäufer des Produktes gemeldet werden.
2. Der Meldung ist eine Kopie des Originalkaufbelegs beizulegen.
3. Die Serviceabteilung von Inventum entscheidet auf der Grundlage der Meldung und des Kaufbelegs, ob das Produkt repariert oder umgetauscht wird.

Wichtige Informationen

- Produkte, die zugesandt werden, ohne dass zunächst eine Meldung gemacht wurde, werden nicht bearbeitet. Auf der Grundlage einer Meldung teilt Inventum Ihnen mit, ob die Garantie gilt, und ob Sie das Produkt zusenden sollen.
- Der Ersatz oder die Reparatur eines defekten Produktes oder eines seiner Geräteteile hat nicht eine Verlängerung der ursprünglichen Garantiefrist zur Folge.
- Produkte, die für Ersatz oder Reparatur in Betracht kommen, müssen leer und sauber sein.

Eine ausführliche Erläuterung zu den Garantiebedingungen und den Ausnahmen von der Garantie finden Sie auf der Seite von Inventum: www.inventum.eu/algemene-voorwaarden.

Diese allgemeinen Service- und Garantiebedingungen gelten für Produkte der Marke Inventum mit einem Kaufdatum ab dem 27. April 2022 und Nutzung innerhalb der Niederlande.

Auf Inventum-Produkte, die außerhalb der Niederlande, jedoch in einem EU-Staat genutzt werden, sind die Garantievorschriften des betreffenden Staates anwendbar. Inventum bietet nur in den Niederlanden Garantie und Service durch einen Weißwarentechniker an.

Als Konsument haben Sie aufgrund des Gesetzes Anspruch auf ein solides Produkt. Geht das Produkt früher kaputt, als Sie erwarten durften? In diesem Fall ist von Nichtkonformität die Rede. Das Gesetz bietet Ihnen als Käufer in diesem Fall einige Rechtsmittel zum Schutz. Dieser Rechtsschutz wird von der vorgenannten gewerblichen Garantie von Inventum auf Inventum-Produkte, die in den Niederlanden genutzt werden, nicht berührt.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnheim, Niederlande

Conditions générales de garantie et de service après-vente

5 ans de garantie Inventum !

1. En tant que consommateur, vous bénéficiez d'une garantie Inventum de 5 ans sur tous les produits de la marque Inventum.
2. Pendant cette période, un produit défectueux ou une pièce défectueuse, rendant impossible le fonctionnement normal du produit ou de la pièce, sera toujours gratuitement réparé(e) ou, si la réparation n'est pas possible et/ou n'offre pas de solution, échangé(e) (par un produit identique ou équivalent). L'évaluation des défauts incombe à Inventum.
3. Pour revendiquer la garantie Inventum de 5 ans, vous pouvez retourner au magasin où vous avez acheté le produit dans les 2 mois suivant la découverte du défaut ou de la défectuosité, ou contacter le service après-vente d'Inventum par le biais du formulaire de demande d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service.
4. La période de garantie commence à partir de la date figurant sur le bon d'achat original du produit.
5. Pour avoir droit à la garantie, vous devez toujours envoyer une copie du bon d'achat original avec la demande d'intervention et présenter le bon d'achat original au technicien de service.
6. La garantie Inventum de 5 ans s'applique seulement à un usage ménager normal des produits aux Pays-Bas.

Sont exclus de la garantie

1. La garantie Inventum de 5 ans ne s'applique pas aux cas suivants : usure normale, consommables, utilisation abusive, entretien insuffisant ou incorrect, montage et installation incorrects et/ou incompétents de l'appareil, réparations effectuées par des tiers non autorisés, usage professionnel ou commercial, numéro de série manquant, dommages engendrés par une cause externe. Cette énumération n'est pas exhaustive.
2. Les produits de second choix et les produits qui ont été encastrés dans une salle d'exposition ne sont pas couverts par la garantie Inventum de 5 ans. Tous les dommages visibles tels que les bosses et les rayures et les légères traces d'utilisation sont exclus de toute garantie.

Signalement des pannes des produits Inventum

1. Les pannes ou les défauts des produits Inventum peuvent être signalés par le biais du formulaire d'intervention sur le site Web www.inventum.eu/service ou par l'intermédiaire du vendeur du produit.
2. Une copie du bon d'achat original doit être envoyée avec la demande.
3. Le service après-vente d'Inventum détermine sur la base de la demande et du bon d'achat si le produit sera réparé ou échangé.

Important à savoir

- Les produits envoyés sans demande préalable ne seront pas traités. Après avoir introduit votre demande, vous recevrez un message d'Inventum indiquant si vous avez droit à une garantie et si vous devez envoyer le produit.
- Le remplacement ou la réparation d'un produit défectueux ou d'une pièce défectueuse n'entraîne pas un prolongement du délai de garantie initial.
- Les produits éligibles pour le remplacement ou la réparation doivent être vidés et propres.

Pour une explication détaillée des conditions de garantie et des éléments qui en sont exclus, rendez-vous sur le site Web d'Inventum : www.inventum.eu/algemene-voorwaarden

Les présentes conditions générales de garantie et de service après-vente s'appliquent aux produits de la marque Inventum dont la date d'achat est postérieure au 27 avril 2022 et qui sont utilisés aux Pays-Bas.

Pour les produits Inventum utilisés en dehors des Pays-Bas, mais dans un pays de l'UE, les règles de garantie de ce pays s'appliquent. Inventum n'offre une garantie et un service après-vente par un technicien spécialisé en appareils électroménagers qu'aux Pays-Bas uniquement.

En tant que consommateur, vous avez droit, en vertu de la loi, à un produit fiable. Le produit tombe en panne plus tôt que prévu ? Il est alors question de non-conformité. Dans un tel cas, la loi vous offre, en tant qu'acheteur, un certain nombre de recours pour vous protéger. Cette protection juridique n'est pas affectée par la garantie commerciale ci-dessus accordée par Inventum sur les produits Inventum utilisés aux Pays-Bas.

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V., Meander 901, 6825 MH Arnhem, Nederland (Pays-Bas)

INVENTUM

IMC6044RK/01.0125
Wijzigingen en drukfouten voorbehouden
Modifications and errors reserved
Änderungen und Druckfehler vorbehalten
Sous réserve de modification

INVENTUM

Inventum Huishoudelijke Apparaten B.V.

Postbus 5023
6802 EA Arnhem

www.inventum.eu

facebook.com/inventum1908
pinterest.com/inventum1908
youtube.com/inventum1908
instagram.com/inventum1908



